

# JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Calea Regele  
Ferdinand 64-66. Automata-telefon: 20-61.  
Törvényszéki lajstromozási szám: 44.  
Dos. No. 890-1938. Trib. Cluj, Secția III.

Kiadótulajdonos:  
„JÓESTÉT!” Ujságkiadóvállalat R.-T.  
Felelős szerkesztő és igazgató:  
MAYER ANTAL

CLUJ, 1938. Szeptember 9.  
VII. évfolyam, 237. szám.

Péntek

## Királyi szavak!

*Minden állampolgár kis kereke az állami gépezetnek és hogy az egész gépezet eredményesen működjék, szükséges hogy mindenki a sors részéről kirendelt helyen maradéktalanul teljesítse kötelességét, egyetlen gondolatától és egyetlen lélektől, a nemzeti szellemtől vezéreltetve.*

## Ma zajlanak le a constantai nagy tengerészeti ünnepségek

A máltai angol hajóraj szeptember végén hivatalosan ellátogat Romániába

(BUCURESTI.) A belügyminisztériumban tegnap tartották meg Calinescu belügyminiszter elnökletével a tartományi vezértitkárok értekezletét és megvitatták a tartományok megszervezésének és az új közigazgatási reform alkalmazásának kérdését. Kolozsvárról a megbeszéléseken Hodor Victor vezértitkár jelent meg.

Petrescu Comnen külügyminiszter feleségével és kíséretével elutazott Genfbe a népszövetségi közgyűlésre. Bucszatására a külügyminisztérium főtisztviselőin kívül megjelentek a bucurestii jugoszláv és csehszlovák követségek vezetői is.

### A KORMÁNY TEVÉKENYSÉGE

Titeanu sajtó és propagandaügyi államtitkár döntést adott ki, amely szerint azok, akik rádióengedélyt kérnek és a falvakra érvényes díjat akarják fizetni, bizonyítani tartoznak, hogy vagy földmunkások, vagy legfeljebb öt holdas birtok tulajdonosai, állandó lakhelyük és jövedelmük kizárólag földművelésből származik.

Franasovici varsói román nagykövet a fővárosba érkezett, hogy részt vegyen

a mai nagy constantai tengerészeti ünnepségeken és résztvegyen a Transilvania hajó keresztelésén. Ezt a hajót ugyanis az ő közlekedésügyi minisztersége idején rendelték.

A kultuszminisztérium megbízásából szakértő bizottság utazott Jugoszláviába, hogy Ferdinand királynak, az ország egységesítő uralkodójának szobor-

### Angol hajóraj látogat el Constancába

(BUCURESTI.) A máltai angol hajóraj hivatalos látogatásra Konstancába jön és ott fog lehorgonyozni, illetve maradni szeptember 28-tól október 6-ig. Az ugyanakkor rendezendő tengeri ünnepségek keretében, amelyek a látogatás nagyjelentőségét akarják hangsúlyozni, fogja majd Bucuresti polgármesteri hivatala felajánlani Mihály nagyvajdának a részére rendelt yachtot.

### A KORMÁNY TAGJAI

#### ELUTAZTAK KONSTANCÁBA

(BUCURESTI.) A kormánynak azon tagjai, akik a constantai nagy tengerészeti ünnepségeken résztvesznek és amelyeken tudvalevően Öfelsége II. Károly király és Mihály nagyvajda is megjelennek, tegnap utaztak el Kon-

stancába. A vonattal utaztak Miron Cristea patriárka miniszterelnök, Cancicov pénzügyminiszter és megbízott külügyminiszter, Calinescu belügyminiszter és ideiglenes nemzetnevelésügyi miniszter, Argheseanu tábornok, hadügyminiszter, Mitita Constantinescu nemzetgazdasági miniszter és Ghelme-gheanu közlekedésügyi miniszter és más előkelőségek. Titeanu sajtó és propagandaügyi miniszter számos újságíró kíséretében repülőgépen utazott Konstancába. Az előkelő vendégeket a constantai állomáson Gherontie püspök, Barbureanu tengernagy, a tengerészet főparancsnoka és a helyi előkelőségek fogadták.

Az új devizarendszer kérdésében a bankok képviselői a nemzetgazdasági minisztériumnak emlékiratot nyújtottak át, javaslatokat tesznek a kérdés megfelelő megoldására.

utazott. Ugyanakkor jelentik, hogy Runciman titkára a lord nevében gratulált a németeknek, hogy a cseh kormány hajlandó a karlsbadi pontok alapján tárgyalni. Kundt és Rosche, akik Hodzsával és minisztertársaival tárgyaltak az új javaslatokról, kijelentették, hogy amíg a tervezetet át nem tanulmányozzák, megfelelően hozzászólni nem tudnak. A tervezet főbb pontjai egyébként a következők: A cseh kormány elismeri az arányosság elvét, a tisztviselők alkalmazásánál a költségvetésben és az államgazdaság vezetésénél. Elfogadja azt a szempontot, hogy a köztisztviselőknek a maguk nemzeti területein kell működniük és a köztisztviselők alkalmazások terén történt mult beli sérelmek orvoslását igéri. Különb-séget tesznek a helyi rendőrségi és államrendőrségi szervek között, amelyek közül az utóbbiak továbbra is központi irányítás mellett maradnak. Biztosítják a nyelvhasználat teljes egyenlőségét. Nagyarányu tevékenységet indítanak a szudétanémet területek gazdasági életének felvirágoztatására hétszázmillió korona rendkívül előnyös hitel folyósításával. A nemzetiségek egyenjogúságának elvét alkalmazzák a nemzetiségek önkormányzatának megvalósításánál, előreláthatóan kantonális alapon. Így a németek a tulnyomó részben általuk lakott területeken önkormányzatot kapnának. E területeken a helyi hatóságok intéznék az összes ügyeket, kivéve a hadsereg, az állami pénzügyek és külpolitika kérdését. A határok épsége és az állam egysége változatlan marad és azt megfelelőképpen biztosítani kell. A különböző nemzeti-iségeket érintő kérdések elintézésére az állami központi közigazgatásban külön ügyosztályokat létesítenek és ezekben az illető nemzetiségbelieket alkalmaz-zák tisztviselőkkül. A nemzetiségi csoportokhoz tartozó állampolgárok jogait külön törvények védelme alá helyezi és a törvényhozó testületekben az illető nemzetiség képviselőinek tiltakozási joguk lesz a nemzetiségi jogok megsér-tése esetén. Az egész országban az összes nemzetiségekről pontos kimuta-tást készítenek. Végül azokat az intéz-keéseket, amelyek nem igényelnek törvényes szabályozást, azonnal életbe-léptetik. A szudétanémet képviselők közreműködésével összeállított törvény-javaslatokat a legrövidebb időn belül a törvényhozás elé terjesztik, hogy azok hamarosan életbe léptethetők legyenek nemcsak a németek, hanem az összes csehszlovákiai nemzetiségek érdekében.

## Csehszlovákiában megint kiéleződött a helyzet

**nul tombol az arab terror**

**Az incidensek gyors elintézésétől függ a tárgyalások további sorsa — Berlin nem tartja kielégítőnek az új prágai tervezetet sem — Palesztinában változóan — Hankau körül sikereket értek el a japánok**

(LONDON.) (Reuter.) A brit sajtót Hitler kancellár kiáltványa foglalkoztatja. A lapok nagy meglepéssel ír-nak arról, hogy a kancellár szóval sem említette meg a csehszlovákiai kérdést és azt állítják, hogy ezzel a Führer a brit kormány rokonszenvét kívánta megnyerni. A radikális Star szerint Chamberlain miniszterelnök minden cáfolat ellenére, mégis felkérte Hen-derson berlini angol nagykövetet arra, hogy adja elő azon óhaját, hogy lehetőleg mellőzzék a nürnbergi Parteita-gon a cseh kérdés erőteljesebb hang-nemű vitatását és a vezérkancellár en-nek a Ribbentrop által közvetített ké-

résnek engedett, amikor teljesítette azt. A munkáspárti hivatalos Daily Herald azt írja, hogy a Führer nem akarta mindjárt az első napon kiélezni a hely-zetet, mert rokonszenvet kívánt kelteni a német elgondolásokkal szemben, de bizonyára szóba kerül a kérdés a kül-politikai vita folyamán. Hogy akkor a nemzeti szocialista kormányzat, mint érdekelt fél, vagy pedig csak mint jó-indulatu harmadik foglalkozik-e a problémával, még tudni nem lehet. Ugyanakkor a francia sajtó meglepetés-sel veszti tudomásul a csak titokban remélt mérséklést, de óvakodik azt a francia katonai intézkedések hatásának

minősíteni. Egyedül a Humanité (kom-munista hivatalos) jegyzi meg, hogy a párisi kormány erőteljes intézkedéseinek hatása alatt maradt el a Berlin felől már megszokott harcias hang egy olyan kérdéssel kapcsolatban, amelyet addig, amíg a Harmadik Birodalom kormánya a maga céljaira alkalmasnak vél, belügyi és mihelyt az ellenkezője következik be, külügyi érdekű ügynek fog minősíteni.

### MIT TARTALMAZ AZ ÚJ TERVEZET

(PRÁGA.) Kundt képviselő, miután kézhez kapta a prágai kormány javas-latait, elhagyta Prágát és Nürnbergbe

### AZ ÚJ TERVEZET NEM KIELÉGÍTŐ

(NÜRNBERG.) Politikai körökben hangsúlyozzák, hogy Hitler csupán a rádió és újsághíradásokból vett tudomást az új prágai tárgyalási pontozatokról. Ezekről Henlein sem tud többet és a Ribbentroppal folytatott tárgyalá-sainál erről még nem volt szó. A sajtó-közlemények alapján azonban az új tervezetet sem tartják kielégítőnek, mert a szudétanémetek önkormányzata és kívánságai garanciája tekintetében nem tartalmaz megfelelő biztosítékokat. Az újabb incidensek ügye megint el-mérgesítette a helyzetet, de ennek elle-nére azt hiszik, hogy a szudétanémetek és a kormány tárgyalásai nem fognak megszakadni. Bizonyosra veszik ugyan-

is, hogy a kormány az incidensek ügyében megfelelő lépéseket tesz, hogy emiatt a tárgyalások fel ne boruljanak. Szudétanémet köröknek is ez a felfogásuk. A nürnbergi kongresszuson egyébként Hitler nagyobb beszédben üdvözölte szülőhazáját: Ausztria munkaszolgálatának kiküldöttéit, akik szerinte a német birodalom megvédelmezésére és biztosítására jöttek ide. A milicisták, akik a más országrészekkel együtt összesen mintegy negyvenezren vonultak fel, hűségüket tették a kancellárnak. A tegnapi kongresszuson Henlein meghűlése miatt nem vehetett részt. Henlein azonban hosszabb megbeszélést folytatott Ribbentroppal és egyes hírek szerint magával Hitler kancellárral is.

#### ISMERTETTÉK A „NEGYEDIK TERVET” A SZUDÉTANÉMET PÁRTTAL

(PRÁGA.) (Ceteka.) Hodzsa Milan miniszterelnök tegnap délután fél 1-kor fogadta Kundt és Sebekowszky szudétanémet képviselőket és nekik átnyújtotta az úgynevezett „negyedik tervet”. A két képviselő tiltakozását fejezte ki azért, hogy az újabb kibontakozási tervet is előbb látott a londoni és párisi sajtóban napvilágot, mintsem azt a szudétanémet párt megismerhetné volna, amely szerintük nem helyes eljárás volt, mert így az a célzatosság vehető ki belőle, hogy a pártra bizonyos erkölcsi nyomást kívánják külföldről gyakorolni.

A továbbiak során kijelentették a német kisebbségi delegátusok, hogy a tervezetre kellő tanulmányozás után a legközelebbi időn belül visszatérnek.

#### A FÉLBEZAKITOTT PÁRT-VEZETŐSÉGI ÜLÉS

(ASCH.) (SDP iroda.) Délután 4 órakor a szudétanémet párt vezetőségi ülésre ült össze, hogy a tervezettel szemben az álláspontot megvitassa. Általában az a vélemény alakult ki, hogy a párt, mivel a tervezet nem vág össze a karlsbadi pontozatokkal, nem fogadja el azt, de a békés megoldás érdekében tárgyalási alapnak minősíti. Határozathozatalra azonban nem került sor, mert közben hír érkezett a máhrisch-ostraui és troppai eseményekről, amelyeknek hatása alatt az ülést megszakították és tiltakozást szövegeztek meg.

#### A MÁHRISCH-OSTRAUI ESEMÉNYEK

(MÁHRISCH-OSTRAU.) (SDP iroda.) Kinos és hatásában még kiszámíthatatlan incidens zajlott le tegnap Máhrisch-Ostriban, ahol a rendőrségi csapatok a két parlamenti képviselőjüket váró szudétanémet csoportot szétoszlásra szólították fel, majd megrohmozták és szétverték volna őket. Eközben az odaérkezett szudéta képviselőket, akik hevesen tiltakoztak az attack ellen, állítólag több korbácsütés érte. Majdnem hasonló incidens volt Troppauban is ahol két szudétanémet fiatalembert vertek el, anélkül, hogy a hatósági közegek az eseményt meghiusítani igyekeztek volna.

#### A SZUDÉTANÉMET PÁRT TILTAKOZÁSA

(ASCH.) (SDP iroda.) A szudétanémet párt intézőbizottsága tegnapi ülését félbeszakítva, a következő tiltakozást iuttatta el Hodzsa miniszterelnökhöz:

— A szudétanémet párt kénytelen volt tegnap pártvezetőségi ülését, amelyen az átadott tervre vonatkozólag akart határozatot hozni, megszakítani, mert sajnálattal értesült arról, hogy Máhrisch-Ostriban olyan események zajlottak le, amelyek szöges ellentétben állanak a kormány rendfentartó ígéretével. Emiatt a párt tiltakozni is kénytelen és az ügyekkel érdemben csak a megfelelő megtorló intézkedések megtétele után foglalkozhatik.

Ugyanezt a szöveget megküldötték lord Runcimannak is, aki még a tegnapi este folyamán újabb tanácskozást folytatott Hodzsa miniszterelnökkel. A megbeszélésekről nem adtak ki hivatalos jelentést.

#### UJRA ELMÉRGESEDETT A HELYZET

(PRÁGA.) A szudétanémet párt az újabb moravska-ostraui incidensekkel kapcsolatosan részletes közleményt adott ki, amelyben közli, hogy a szudétanémet képviselőket hatósági közegek súlyosan bántalmazták minden indok nélkül. Többeket őrizetbe is vettek, ami miatt a párt a legerélyesebb tiltakozást jelentett be és elégtételt kér. Amíg pedig ezt az elégtételt meg nem kapja, a tárgyalások folytatására nem hajlandó. Elégtételt kíván a párt a tesseni és más helységeiben történt incidensek miatt. A csehszlovákiai helyzet így ismét rendkívül feszültté vált és a tárgyalások egyelőre újból szünetelnek.

#### A TIMES A „NEGYEDIK TERV”-RŐL

(LONDON.) (Reuter.) A Times ismételt foglalkozik a szudétanémet kérdéssel és a következőket írja:

— Megbízható értesülések szerint, Hitler vezér és kancellár, bár kiáltványában nem említette a csehszlovákiai kérdést, még egyáltalában nem tett le

arról a tervéről, hogy népszavazást erőszakoltasson ki, ez azonban, amint napról-napra kivehetőbb lesz, nem fedi a brit kormány álláspontját.

#### NÉMET REPÜLŐK CSEHSZLOVÁKIA FELETT

Ugyancsak Prágából jelentik, hogy tegnap és tegnapelőtt több német repülőgép szállott el csehszlovák terület felett, amiért az illetékes tényezők tiltakozást is jelentettek be.

#### HEVES VITA BENES ÉS RUNCIMAN KÖZÖTT

Cseh kormánykörökben a javaslatokra nem várnak gyors választ. A prágai lapok megdöbbenéssel írják a Timesnek arról a cikkéről, amely felveti a kérdést, nem volna-e helyesebb a szudétanémet területek átengedése? A francia lapok szerint az új tervezet körül Runciman és Benes között heves vita volt, mert a lord nyitva akarta tartani a kaput esetleges újabb engedmények előtt és ellenezte, hogy az új tervet véglegesnek minősítsék. Végül is Benes álláspontja győzött.

## A német lapok a legújabb eseményekről

(BERLIN.) (DNB) A német sajtó hosszú cikkekben számol be a legújabb prágai eseményekről, nevezetesen az új tervezetről, amelyet nem tart kielégítőnek. A Völkischer Beobachter szerint a külföldi beharangozásnak erősen propagandisztikus éle van és az egész tervezet inkább Londonnak és Párisnak, mint a szudétanémeteknek készült.

A Börsenzeitung azt írja, hogy a szöveg teljes egészében még nem is ismeretes, de Londonban és Párisban már is azt hangoztatják, hogy óriási engedményeket ad. Tele a sajtó dicsérettel, anélkül, hogy a legilletékesebbek választ csak meg is hallgatnák. A szudétanémeteknek elővigyázatosságnak kell lenniük, hogy a külföldről jövő erkölcsi nyomás hatása alatt helyrehozhatatlan hibákat ne kövessenek el.

#### BLÜCHER FELFELÉ BUKOTT

(VARSÓ.) (Lengyel T. I.) Blücher marsallt, amint a Tass távirati iroda közli, a legfelsőbb szovjet intézőbizottság felmentette keleti katonai főparancsnoki állásától és Moszkvába rendelte, ahol speciális megbízatást adnak számára. A marsall felmentése külföldi politikai körökben a legutóbbi hivatalos cáfolatok után igen nagy, Párisban pedig egyenesen kinos meglepetést keltett.

#### AZ UGYNEVEZETT „ZSIDÓ TÖRVÉNYEK” ÚJABB ALKALMAZÁSA ITÁLIÁBAN

(RÓMA.) (Stefani.) Az olasz fasiszta kormány rendeletet adott ki, amely az elemi, közép- és felsőiskolákban eltiltja a zsidók által írt tankönyvek használatát.

#### A JAFFAI ESEMÉNYEK

(JERUZSÁLEM.) (Reuter.) A jaffai

főpolgármesteri hivatalba tegnap egy nagyobb számú arab csoport nyomult be és ott mielőtt tettükben megakadályozhatták volna, feldúlták az irodahelységeket. Az előhívott karhatalom és a benyomulók között később véres összetűzésre került a sor.

#### RENDŐRMEGERŐSÍTÉS PALESZTINÁBAN

(LONDON.) (Reuter.) A brit kormány a tegnapi jaffai események hatása alatt elhatározta, hogy a palesztinai rendőri karhatalmat megerősíti és megkezdte a megfelelő pótlégnység toborozását.

#### OSTROMÁLLAPOT JAFFÁBAN

(JERUZSÁLEM.) Az arab terroristák és az angol csapatok tegnap több helyen heves harcokat folytattak és a harcokban repülőgépek is részt vettek. Jaffában a központi rendőrségről a támadók sok fegyvert raboltak el. A postaépületet pedig felgyújtották. Más helységekből is terrorcselekményeket jelentenek. Jaffában kihirdették a kivételes állapotot. Az üzletek déli 2 órakor zárni kötelesek és az uccai forgalom tilos. A középületeket rendkívül szigorú őrség alá vették.

#### CÁFOL AZ OLASZ SAJTÓ

(RÓMA.) A Havas jelentése szerint az olasz kormány azzal a tervvel foglalkozik, hogy engedélyezni fogja a zsidóságnak az etiopiai gyarmatterületeken való letelepedését. A hír azonban még megerősítést igényel.

Ugyanakkor Rómából jelenti a Stefani iroda, hogy az olasz lapok egyszerű kitalálásnak és rágalomnak minősítik a francia és angol sajtó egyes lapjainak azt a közlését, hogy Olaszország az utóbbi időben közel 180 millió lírát költött volna a nemzeti Spanyolország

melletti beavatkozásra és 30 ezer újabb önkéntest küldött volna Francoék táborába. Ezeket a célzatos híreket tulajdonképpen még cáfolni sem kellene, mert belőlük semmi sem igaz, miután nemzeti Spanyolországban összesen alig van annyi olasz önkéntes, mint amennyit unionnan odaküldöttek jeleznek.

#### JAPAN SIKER HANKEU KÖRÜL

(TOKIÓ.) A japán hivatalos jelentések szerint a hankeui külső védelmi vonalon a japánok nagy győzelmeiket arattak és a kínaiak veszteségét tízezerrel többre becsülik. Ugyanakkor Hongkongból jelentik, hogy több japán cirkáló felgyújtott és elsüllyesztett 36 halászbarkát, amelyek át akarták törni a hadizárt. Mintegy száz kínai halászelpusztult. A japánok eddig mintegy 450 ilyen halászbarkát süllyesztettek és ezekkel együtt körülbelül 8500 személy vesztette már életét. A genfi nemzetközi japán hírszolgálati iroda egyébként hivatalos közlést adott ki, amelyben cáfolni igyekszik a különböző japánellenes híradásokat és hangoztatja, hogy azok a hírek, mintha Japán a hadműveletekben mérges gázokat használna és kegyetlenkedéseket követne el, nem felelnek meg a valóságnak.

#### AZ ANGOL MUNKÁSSÁG ÁLLÁSFOGLALÁSA

(LONDON.) A szakszervezeti kongresszus nyilatkozatot adott ki, amelyben sürgeti a törvényhozás mielőbbi összehívását, hogy állást foglaljon a súlyossá vált nemzetközi helyzet ügyében.

## A budapesti kifutó becsü let-drámája

(BUDAPEST.) Megrázó eset történt tegnap reggel a Zrínyi-ucca 9. szán alatt levő Metalin Vállalat helyiségében.

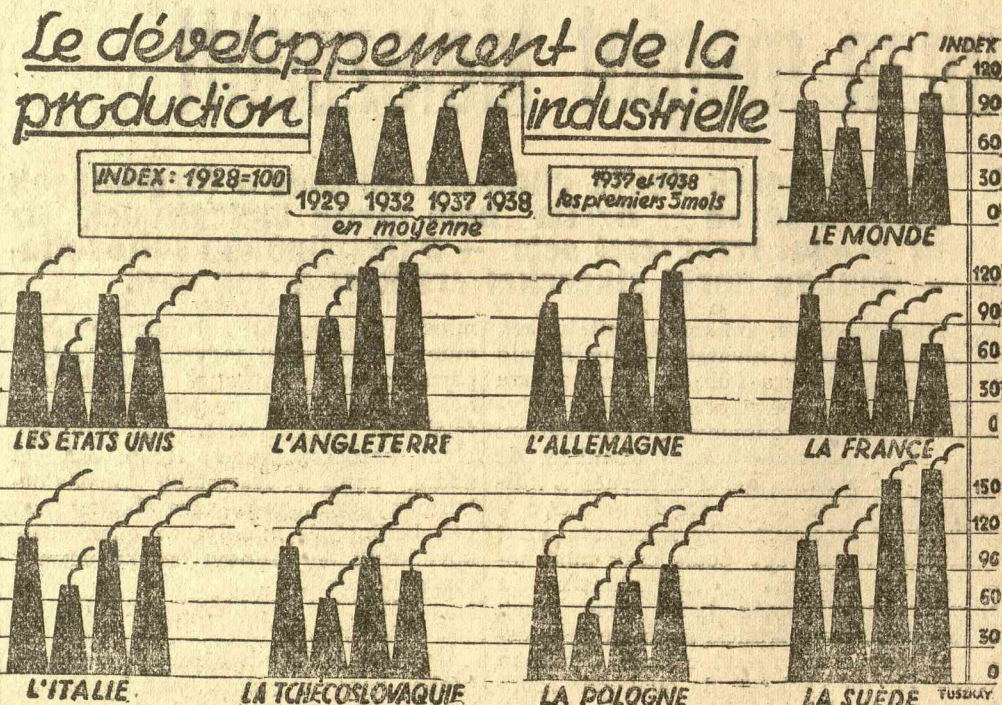
Kiss János 24 éves kifutó tegnapelőtt 20 pengőt kapott főnökétől azzal az utasítással, hogy a pénzt a cég adószámlájára fizesse be. A kifutó elvesztette a 20 pengőt. Nagy kétségbeesésében hazarohant, összeszedte szegényes cökmőjét és vitte eladni. Még maradék borotvaszápadat is eladta, vagyonszárméka meg sem kapott 5 pengőnél többet.

Tegnap reggel, amikor munkahelyére bejött, levelet adott át főnökének, aztár kisomfordált az uccára. A levél bucsulevél volt, amelyben a szerencsétlen kifutó megírta szomorú esetét. A levélhez mellékelte öt pengőjét és egy nyolc pengős követelését. Egyben megígérte, hogy a hátralevő 12 pengőt keresztapja útján küldi be — halála után.

A főnök kedélyesen szolt ki a szomszédos helyiségben.

— Nincs semmi baj, János, maga csacsi, az emberélet többet ér minden pénznél. Én tudom, hogy maga becsületes ember.

De a kifutó akkor már az uccán fetrengett. Megmérgezte magát. A mentők a Rókusba szállították.



## Az ipari termelés emelkedése

Táblázatunkon az ipari termelés mutatjuk be szemléltethetően 1929, 1932, 1937 és 1938 években. Amint látjuk az Egyesült Államokban 1938 év nem sok re-ménnyel biztat. Anglia, Németország, Olaszország és Svédország a maximumot érték el ezidén, míg Franciaország Csehszlovákia és Lengyelország elmaradtak az előző évek mögött.



## FAKIR TITKA

IRTA: B. YALE

32.

A hajós szenvtelen arccal nézte a padlón heverő holttestet, amelyen most futottak végig az utolsó paralitikus rángások.

— Remélem, idejön a prefektus is.

Ez volt a halotti beszéd Yamashiva holtteste felett. Dortmund megkérdezte:

— Merre van a miss?

— Ugy láttam, hogy a fedélzeten ájul dozott egy másik ur karjai között.

Dortmund három ugrással felrohant a lépcsőn Mary akkor már eszméletlenül volt s halálsápadtan támaszkodott a mellvédhez.

— Eddie... deary... mit tettél?

— Nyugodjon meg Mary... az történt, aminek történnie kellett. Yamashi va sohasem volt hindu s elvette méltó büntetését.

Átkarolta a leányt, Mary azonban kibontakozott.

— Nem Eddie... nem szabad. Hát nem tudja, milyen tragédia választotta el az én apámat a maga édesapja szellemétől?

— Nem Mary, nem tudom. A közelben azonban áll egy autó s az autóban egy sebesült nő. A nő Yamashiva alias Peters Smith artista felesége s az majd elmondja önnek, hogyan találta ki ez a sötétlelkű álfakir a legszörnyűbb meséket, hogy megszerezhesse magát és a vagyonát.

— Nem... Nem Eddie... nem akarok most erre gondolni.

— Igaza van, deary Előbb pihennie kell, nagyon sokat kell pihennie.

Karofogta a reszkető leányt s megindult vele a lejáró felé, amely előtt, a csónak evezőjénél ülve már itt várakozott a soffőr.

### BEFEJEZÉS

Három hónap múlva a Westminster székesegyház templomából diszes esküvői menet kanyarodott ki. Az ifjú férj az indiai gárdisták fehér egyenruháját viselte s a menyasszony valóban ragyogóan szép volt egyszerű testhezsimuló ruhájában. A fiatal pár felvirágzott kopott autótaxi várt a székesegyház lépcsőjénél. Volánja mellett a magánsoffőrök egyenruháját viselő vidám mosolygóképű fiatalember ült.

Amint a násznép feltűnt a templomajtóban, a soffőr felnyitotta az autó ajtaját s mély meghajlással fogadta az ötperces házasságkötést.

— Azt hiszem, hogy mégis csak életem legjobb fuvarját csináltam, amikor mr. Edward Dortmund-al Londonból Timmons-Hillbe indultam. Igaz, pár revolvorgolyómba került az ügy, de most legalább utolsó útjára indulhat ez az ócska tragacs.

Visszaült a volán mellé s arra a remek tizenhatengeres Cadillac-ra gondolt, amelynek holnaptól kezdve ő lesz a soffőre, amely nászutjára viszi Mary Ashley-t és Edward Dortmund-ot.

Amig mindemt végig gondolta, a világról sem tekintett volna hátra. Jól tudta, hogy egy boldog vidám, fiatal pár keresi egymás kezét a kopott plüssülések felett.

(Vége.)

— Háromszáz letartóztatott van az éjszakai bucurestii razziaának. Bucurestiből jelentik: Az éjszaka a fővárosban általános nagy razziaát rendeztek az utcákon és járóműveken és ez alkalommal háromszáz személyt vettek őrizetbe, akiknek személyi felülvizsgálása megkezdődött.

— Előkelő vendégek Bucurestiben. Joubert de Ferte marsall, az indiai légi haderők parancsnoka repülőgépen Londonból magánlátogatásra a fővárosba érkezett, majd folytatja útját India felé. Ugyancsak Bucurestibe érkezett európai körútján Culbertson, aki az 1924—26 években Bucurestiben az Egyesült Államok meghatalmazott minisztere volt.

## TESTEDZÉS

### Televíziós közvetítés is lesz a helsinki olimpián

#### Törölték az olimpia műsorából a kézilabda játékokat

(HELSINKI.) A finn fővárosban immár hónapok óta lázas igyekezettel készülnek az olimpiára. Az olimpiai bizottság elhatározta, hogy az olimpiai játékokról nemcsak rádióközvetítést ad, hanem televízió útján is tájékoztatja az érdeklődőket a versenyekről. Ez lesz az első eset, hogy televíziós közvetítést adnak az olimpiai játékokról.

Az olimpiai bizottság most állítja össze az 1940. évi „sportvilágháború” műsorát is. Most már bizonyos, hogy a kanut, a gyephokkist és a kézilabdajátékokat törlik a műsorból.

#### Benedek KAC nyerte Hátszegi teniszbajnokságát

(HÁTSZEG.) Népes mezőnyök és nagy érdeklődés mellett tartották meg Hátszegi teniszbajnokságát.

Részletes eredmények: Férfi egyes: I. o.: 1. Benedek A. KAC. 2. Gábor Lupeni. 3. Popescu U. és Brândusa KAC. A döntőt óriási publikum előtt játszották le, melyet a nagyobb rutinnal és a lendületesebb játékkal rendelkező Benedek biztosan nyert meg 7:5, 6:1 arányban.

Vegyespáros I. o.: 1. Br. Gerliczy M.—Benedek A. KAC. 2. Barabássy TC—Popescu U. 3. Constantinescu—Gábor Lupeni és Gerliczy I.—Brândusa KAC. A döntőt Br. Gerliczy M.—Benedek A. KAC pár fölényesen nyerte meg 6:1, 6:3 arányban.

Férfi páros I. o.: 1. Gr. Kendeffy M.—Benedek A. KAC. 2. Cosmovici—Gábor Lupeni. 3. Gr. Bethlen A.—Popescu U. és Gr. Kendeffy E.—Brândusa KAC pár. A döntőt a Gr. Kendeffy M.—Benedek A. KAC pár 6:4, 6:4 arányban győzt.

Női egyes I. o.: 1. Barabássy TC. 2. Br. Gerliczy M. 3. Haásné KAC és Constantinescu Lupeni. A döntőt Barabássy TC csak nagy küzdelem után győzt 2:6, 6:4, 6:4 arányban.

#### Csehszlovákia már nem veszítheti el a Benes-kupát

|                  |   |   |   |   |      |   |
|------------------|---|---|---|---|------|---|
| 1. Csehszlovákia | 3 | 2 | 1 | 0 | 9:6  | 5 |
| 2. Jugoszlávia   | 4 | 1 | 1 | 2 | 7:9  | 3 |
| 3. Románia       | 3 | 0 | 2 | 1 | 22:3 | 2 |

Ötezer lej rápénzt kaptak a román válogatott labdarugócsapat játékosai a jugoszlávok ellen kivívott döntetlenért. Győzelem esetére 10.000 lej ígérték a játékosoknak.

AMERIKÁÉ A DAVIS CUP! Philadelphiából jelentik: Tegnap fejezték be az USA-Ausztrália Davis Cup döntőmérkőzését. A verseny utolsó napján az ausztráliai Bromwick 6:4, 4:6, 6:0, 6:2 arányban győzt Riggs ellen és így végeredményben az amerikaiak 3:2 arányban nyertek és újra megvédték a Davis Cup-öt.

Prágában lesz a magyar—csehszlovák válogatott mérkőzés. Az őszi labdarugó-szezon legkiemelkedőbb eseménye — a magyar—csehszlovák válogatott mérkőzés — szeptember 18-án, Prágában kerül előtérbe. A nagy érdeklődéssel várt mérkőzést az olasz Datillo vezeti.

7.800.000 lej fizetett ki az angol Tottenham a Stoke City Mathews nevű csatárért.

A magyar lengyel atlétikai viadalra, amely szeptember 17—18-án lesz Budapesten a lengyelek jórészt ugyanazzal a csapattal állanak ki, mint a románok ellen.

MEGSZÜNT A POTYÁZÁS A LABDARUGÓMÉRKÖZÉSEKRE! Bucurestiből jelentik: A labdarugó szövetség intézkedésére vasárnaptól kezdődőleg megszüntetik a szabadjegyek érvényét a futballpályákra. A jövőben „potyára” nem lehet mérkőzést nézni.

Összeállították a jugoszláv atlétacsapatot a Balkán-játékokra. A jugoszláv atléták nagyon felkészülnek a Balkán-államok sportolójának nagy viadalára és győzni akarnak.

Hans Stück, a világhírű német autóversenyző is részt vesz a kolozsvári Automobil Club október 2-iki nemzetközi versenyén.

Tizennyolcadik mérkőzését játszotta kedden a román válogatott a jugoszlávokkal. Tíz meccset a jugoszlávok, hetet a románok nyertek meg, míg egy döntetlen volt. Gólarány 34:30 a jugoszlávok javára.

Halál a futballpályán. Veszton, a Dobozi Sport Egylet és a Gyulai TE ifjúsági csapatainak mérkőzésén Petneházi László, a dobozi csapat játékosa hirtelen összeesett és meghalt. Szívizélhűdés ölte meg.

#### HELYREÁLLT A ROMÁN-MAGYAR SPORTBÉKE. Bucurestiből jelentik: Herzog Edvin, az MLSZ vezetőségi tagja ki jelentette az újságírók előtt, hogy a román-magyar sportbéke ismét helyreállt.

Bucurestiben megváltozott a hangulat a magyar szövetséggel szemben. Elismerik, hogy a Bindea-ügy körül történtek hibák. Sikertült az ellenséges hangulatot a magyar sportolókkal szemben teljesen eloszlatni. A két ország közötti sportbékét az október 16-iki bucurestii román-magyar válogatott labdarugómérkőzés pecsételi meg.

A KMSC kerékpáros szakosztálya nagyszabású városközi versenyt rendez folyó hó 25-én, amelyre meghívják Arad, Nagyvárad és Kolozsvár kerékpáros versenyzőit. Versenyirány: Nagyvárad—Kolozsvár, táv: 150 km.

Kolozsvár vasárnapi labdarugó műsora. Nagypálya: d. e. 9 óra: UAC—Reuniunea I. oszt. bajnoki. 11 óra: UEC—KMSC I. o. bajnoki, d. u. fél 3 óra: Echo—Universitatea ifj. bajnoki, fél 5 óra: Universitatea—Crisana B-liga. Kispálya: d. e. 9 óra: Victoria B—KAC B, 11 óra: Echo B—CRF B bajnoki. Haggibbor pálya: d. e. 11 óra: KAC—Haggibbor barátságos.

A nagyváradi és a szatmári labdarugó alkerület felszólította a kebelébe tartozó egyesületeket, hogy egy éven belül szervezzék meg atlétikai szakosztályukat, ellenkező esetben felfüggesztik működésüket.

#### Seke - sport

A kolozsvári Olimpia tekezőtársaság, amely folyó hó 4-én Dicsőszentmártonban fényes győzelmet aratott a Nitrogén és a Tárna csapatai felett, amelyek eddig veretlenül állottak otthoni bajnokságukat. Felejtethetetlen élmény volt a kolozsváriak számára az ottani fogadtatás. A Nitrogén gyár igazgatói ünnepélyessé tették megjelénésüket a nagyjelentőségű barátságos versenyt. E napra rendelkezésünkre adta a gyár a fuvószenekart, amely szebbnélsebb számokkal szórakoztatott. Este a visszainduláskor pedig térzenével bucsuztattak el. A kolozsváriak ezután nyilvánítanak hálás és meleg köszönetet a dicsőszentmártoni fogadtatásért. Az Olimpia T. T. nevében: Nagy György sk., titkár.

#### Szarisztika

() Aurora turista egyesület folyó hó 11-én gyalogos turát rendez a Bácsi-torokhoz, ahol a Kolpink Legényegylet gulyás-napján is részt vesz. Indulás reggel 8 órakor a Str. Iorga 5. szám alól. Vendégeket szívesen lát az egyesület.

#### Társaság

() A Munkás Atheneum vezetőségének rendezésében szeptember hó 9-én, pénteken este fél 8 órai kezdettel a Vasmunkás Otthonban Catedrali 7. szám, Bruder Ferenc, a szakszervezeti tanács titkára tart előadást Ottó Bauer életéről és tudományos munkásságáról. Belépti díj nincs, vendégeket szívesen lát a vezetőség.

() Sakkozók figyelmébe. A kolozsvári Kolping sakk-kör értesíti összes tagjait, hogy e hó 16-án este 8 órai kezdettel fontos megbeszélést tart. Kérjük minden tag pontos megjelenését. Új tagokat is szívesen felvesszünk ugyanakkor az egyesületbe. Str. Baron L. Pop 3. Kilin Béla szakosztályvezető.

() A kolozsvári festő- és mázoló munkások szakszervezetének vezetősége ezúton is köszönetet mond mindazoknak, akik az augusztus 27-én megtartott jótékony célú táncmulatságon résztvettek és köszönetet mondanak mindazoknak, akik felülfizetéseikkel hozzájárultak a temetkezési alap növeléséhez.

#### Rádió

PÉNTEK, szeptember 9.

Bucuresti. 6,30: Ritmikus torna, rádióhír adó, szórakoztató zene, hangverseny, háztartási és orvosi tanácsadó. 13: Időjelzés, időjárásjelentés, kulturális hírek, sport és vízállásjelentés. 13,10: Déli harang közvetítése. 14,03: Lemezek. 15,20: Felolvasás. 19: Időszerű anyag. 19,17: Lemezek. 0,20: Felolvasás. 20,35: Sibiceanu zongoraművész előadása. 21,05: Felolvasás. 21,25: Lammermoori Lucia, Donizetti 3 felv. operája, a szünetben hírek.

Budapest I. 7,45: Torna, hanglemezek, étrend. 11: Hírek. 11,20: Felolvasások. — 13,05: Szalonzene. 13,30: Hírek. 14,30: Cigányzene. 15,35: Hírek. 17,15: Diákléletről, felolvasás, hírek. 18: Előadás. 18,25: Gordonka. 19: Sportközlemények. 19,10: Hanglemezek. 20: Előadás. 20,30: Görög dalok. 21,15: Külügyi negyedóra. 21,30: Hangverseny. 22,40: Hírek. 23,05: Cigányzene. 24,10: Jazz zene. 1,05: Hírek.

Bécs. 14,15: Operett részletek. 15,10: Lemezek. 18,30: Lemezek. 22,30: Zongoraverseny. 23,30: Könnyű és tánczene.

Berlin. 17,45: Népzene. 18: Népdalok. — 18,30: Cselló. 20,20: Lemezek. 22,30: Hegedűverseny. 23,30: Lemezek.

Varsó. 18: Tánczene. 19,10: Schubert-lemezek. 23: Rádiózenekar.

## Aurel Vlaicu

Most mult el 25 éve annak, hogy Aurel Vlaicu, a híres román repülő tragikus módon meghalt. Halála hősi halál volt, jellegzetesen pilóta halál, mert ma a modern hősiesség szintere a repülőter. Nincs egyetlen más hivatás, amelyet annyi mindenféle veszély környezne. De nincs egyetlen más hivatás sem, amelyet annyiszor vehetne körül a vértanuhalál dicsősége.

Aurel Vlaicu erdélyi földműves szülők gyermeke volt. Természeti adottságai a műszaki és géptani tudományok iránti érzéke korán jelentkezett. Hamarosan Bucurestibe jött, ahol belekerült a román kultúra éltető fényébe. Itt a fiatal nagy műszaki felkészültségű ifjút a szellemi élet kiválóságai sok-sok szeretettel vették körül. Különösen Goga Octavian a költő és B. G. Patrascanu elbeszélő. Utóbbi, aki az 1910—1914. években tekintélyes képviselő is volt, befolyásait utat nyitott neki a minisztériumok felé, ahol a fiatal feltaláló részére hamarosan biztosították a kutatásainak folytatásához szükséges összegeket.

Aurel Vlaicu hamarosan megépítette Európa legtekélyesebb kivitelű első repülőgép modelljét. A román génusz újabb bizonyosságát szolgáltatva ezáltal a maga kifogyhatatlan teremtő képességeinek. És az egyszerű erdélyi földművelő gyermek feltűnt a kék mennyboltozaton. A természet nehézségi törvényeit legyőzve és azokkal küzdve Bleriottal, a híres francia repülővel hasonló világhírnevet szerzett magának. A reá váró emlékezés pedig mindig örök marak a román lélek Panteonjában, mert Aurel Vlaicu hőse volt az ember magasabbratörő törekvéseinek.

## Elkészült az új örökösödési törvény Magyarországon

(BUDAPEST.) A magyar kormány elkészítette az új örökösödési törvénytervezetet, amely szerint az örökösödési illetéket a gyermekek számáránya szerint csökkentik. Az aggregényi hagyatékot súlyosan megterhelik. A három, vagy több gyermekes családokat viszont a törvény nem is érinti. Az új intézkedésekből 50 millió pengős bevételt remélnek és ezt az összeget családvédelmi akcióra fordítják. 400-500 pengős kölcsönöket folyósítanak és a kölcsönből minden gyermek születésekor száz pengőt irnak a kölcsönvevő család javára. Ezenkívül minden egyes gyermeknél 80 pengős születési segélyt is folyósítanak.

() A kolozsvári Kolping Legényegylet 1938. szeptember 11-én, vasárnap nagyszabású „Gulyásnapot” rendez a Bácsi-toroki Kolping forrásnál. Felkérjük Kolozsvár város természetjáróit, hogy ezen a testvéri összefogást célzó és akaró megmozduláson minél nagyobb számban résztvenni szíveskedjenek.

## Kinos botrány a Scarilor-uccában

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Kinos botrány színhelye volt tegnap délután a Scarilor ucca 1. szám alatti volt nyilvános ház Molnár József Sálcem ucca 3. szám alatt lakó fiatal pincér — aki a Bránzas László-féle vendéglőben van alkalmazásban — délután 5—6 óra között betért az említett házba és ott valami ügyből kifolyólag összeszólalkozott az egyik rendőri felügyelet alatt álló nővel. A veszekedés zajára több prostituált nő seregett össze, akik bárányjüktől pártjára állottak. A veszekedés óriási botránná dagadt, miközben az összes ott lakó prostituált nők — állítólag — rátámadtak a fiatal pincérre és tetlegesen bántalmazták. Molnár József végül megjelent a negyedik kerületi rendőrségen és bűnvádi feljelentést tett az öt megátámadó nő ellen és amiatt, hogy az egyik házbeli férfi, aki szintén bekapcsolódott a verekedésbe, hajánál fogva hurcolta az udvaron és — a feljelentés szerint — ki akarta volna venni zsebéből az óráját. A negyedik kerületi rendőrség azonnal intézkedett, hogy szigorú vizsgálatot vezessenek be a kinos botrány ügyében.

## Mi a kulisszatitka a német püspökök közös pásztorlevele felolvasásának?

(BERLIN.) A fuldai katolikus püspökök értekezletén elfogadott közös pásztorlevél felolvasásával kapcsolatosan most érdekes dolog pattant ki. A pásztorlevelek felolvasása vasárnap az összes katolikus templomokban megtörtént. Előzőleg szombaton este az összes katolikus lelkész hivataloknál karhatalmi közegek jelentek meg, akik lefoglalták és magukkal vitték a pásztorlevél egy példányát, abban a feltevésben, hogy ezzel annak a felolvasását megakadályozhatják. Kiderült azonban, hogy a katolikus hatóságok eleve számoltak ezzel a lehetőséggel és a pásztorlevelekből mindjárt kezdetben két példányt készítettek és ezek egyikét a plebánián kívül eső helyen rejtették el, úgy, hogy az első példány elkobzása után sem okozott semmiféle fennakadást a hatósági intézkedés.

## Panaszlatáda

Vettük a következő panaszlevelet: A szemetes ládák elkészítésével kapcsolatosan az illetékes tényezők megfellebbeztek arról a sok szegény öreg emberről és asszonyról, de általában mind azokról a kisemberekről, akiknek nincs cselédjük. Ezek sem beszerezni nem tudják a költséges bádogszeméltádkat, sem cselédjük nincsen, akivel azt az uccára kihordassák. Szerintük egyébként sem bádogláda kell, amikor a közeledő tél előtt még fájuk sincsen, hanem elsősorban is a szemét pontos elhordatása. A levélíró, elszegényedett, uríró felhívja a figyelmet arra, hogy például Németországban a hatóságok szerezték be ezeket a személtádkat, amelyeket kicserélnek és felveti a kérdést, honnan vásároljon az a sok száz néhány lej nyugdíjban részesülő elaggott nyugdíjas, a rengeteg nélkülöző, a havi egy-kétezer lej jövedelemmel rendelkező és más egyéb kisember költséges személtádkat. Ezeknek most sokkal nagyobb problémájuk, hogy miképpen szerezzenek most egy kis tüzelőfát. A panaszos levél azzal végződik, hogy az illetékes hatóságoknak ezt a rendelkezést feltétlenül revízió alá kell venniük és olyan megoldást keresniük, amely számol a kisemberek lehetőségeivel és nem akarja kényszeríteni őket olyan terhek vállalására, amelyekre képtelenek és ahol előreláthatólag a kihágási ügyek egész sorozata indulna meg, csak azért, mert az érdekelteknek nincs fedezetük a drága bádog személtádk beszerzésére.

— 1600 vagon tüzfát vásárolnak a fővárosi iskolák részére. Bucurestiből jelentik: Julian Peter, Bucuresti főpolgármestere, a fővárosi iskolák igazgatójával közösen elhatározta, hogy 1600 vagon tüzfát szerez be a bucurestii iskolák téli szükségletének fedezésére.

## Egyévi és hathónapi elzárásra ítélte a katonai törvényszék a szökevény altisztet

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Stanciu Ioan, a nagyváradi 98-as gyalogezred altisztje állott tegnap sikkasztás vádjával a helyi katonai törvényszék előtt. Az altiszt a vádirat szerhnt az elmúlt év folyamán, mint a nagyváradi helyőrség tisztjei által alakított szövetkezet pénztárnoka, hosszabb idő folyamán nagyobb összegeket sikkasztott el olyan módon, hogy fiktív összegeket szerepeltetett kiadásként a könyvekben, amelyeket ő maga tett zsebre, érzékeny módon

károsvitva meg így a szövetkezetet.

Ugyancsak a tegnapi tárgyalás folyamán kellett felelnie egy régebben elkövetett szökésért is. A törvényszék a tanúkihallgatások után beigazoltan látva a vádat, a sikkasztásért egyévi elzárásra a szökésért pedig hat hónapi elzárásra, a szökésért pedig hat hónapi elzárásra a két büntetés közül a törvény megfelelő rendelkezése alapján csak egyéves büntetését kell letöltenie.

## Halálba menekült az élet szenvedései elől egy fiatal kolozsvári leány

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Borzalmas öngyilkosság játszódott le városunkban tegnap a kora délutáni órákban Hotea Mária Basarabia ucca 2. szám alatti 22 éves szegénysorsú leány nagyobb mennyiségű szublimát-oldatot ivott és rövidesen a legszörnyűbb kínok közepette szenvedett ki. Az életunt fiatal leány évek óta a legnagyobb nélkülözések között élt és az utóbbi időben efölötti elkeseredésében többször hangzottatta is a vele lakó nővérének és udvarlójának, hogy semmi értelmét nem látja életének és öngyilkos lesz. Hozzáértározói azonban nem igen vették komolyan a leány kijelentéseit. De az életunt leány tegnap a kora délutáni órákban valóra is váltotta tervét. Mire sőgora észrevette tettét, már eszméletlen állapotban vivódott a halállal Bérkocsival azonnal a dr. Lengyel szanatóriumba szállította, ahol az orvosok a legnagyobb gondossággal kezdtek hozzá az életmentésnek. Minden orvosi igyekezet ellenére azonban Hotea Mária gyomormosás köz-

ben meghalt.

A tragikus körülmények között elpusztult fiatal leány marosvásárhelyi származású. Néhány hónapja tartózkodott csak Kolozsváron, de állítólag sehogy sem tudott elhelyezkedni. Különösen amiatt bántódott nagyon, mert nem tudta befejezni a félbeszakított tanulmányait. Hotea Mária kitüntetéssel érettségizett le. Az öngyilkos leány három bucsulevelet hagyott hátra. Egyet a hatóságoknak, amelyben az az utolsó kérésre, hogy ne boncolják fel a második levelet. N. B. tisztviselő udvarlójának írta és ebben drámai hangon bucsúzik el tőle, a harmadikat pedig szüleinek, akiktől bocsánatot kér szomorú tettéért.

A tragédia színhelyére a negyedik kerületi rendőrség főnöke szállott ki a kerületi tisztíró orvos kíséretében, akiknek intézkedésére holttestét beszállították a bonctani intézetbe. Az öngyilkosság ügyében pedig a rendőrség tovább folytatja a vizsgálatot.

## Reuter jelenti:

(SALAMANCA.) A nemzeti spanyol kormány rendeletet adott ki, amely szerint megszűnik a legfelsőbb bírói kor eddigi hatásköre és a bíróság négy kamarára fog oszlan. A polgári, bünygyi, közigazgatási és a munkaügyi kamara. Ezek a kamarák 20-20 bíróból fognak állani, akik közül 15-15-öt a kormány küld ki, míg 5-5-öt választanak.

(BENDER SAH.) A napokban nyitják meg ünnepélyesen azt a vasutat, amely Iránon át a Kaspi tengert a perzsa öböllel fogja összekötni.

(VÁRNA.) Husztagu német diákcsoport érkezett Várnába, akiket ünnepélyesen fogadtak.

(NEWYORK.) Az amerikai hajózási társaságok egymásután szüntetik meg hajójárataikat Kelet-Ázsia kikötői felé. Legutóbb az American Mail Line jelentette be, hogy járatait átengedte egy japán hajózási vállalatnak.

(LONDON.) A délwaleti bányavidék lakossága memorandumot intézett a miniszterelnökhöz, amelyben kéri, hogy ne engedélyezze többé a fiatalok alkalmazását a bányákban. A memorandum megjegy-

zi, hogy Délwalet területén 19.000 tizenhét év alatti foglalkoztatnak a különböző bányavállalatok és ezek közül évente 4000 válik munkaképtelenné.

(TIRANA.) Befejeződtek a függetlenség kikiáltásának 10-ik évfordulójára rendezett nagyszabású és országos ünnepségek.

(KOPPENHÁGA.) A svájci-dán kereskedelmi tárgyalásokat, mert a dán kormány nem hajlandó a svájci órabehozatali kontingenst emelni, azzal az indoklással, hogy Svájc nem vesz át elegendő tejterméket Dániától.

(LONDON.) A London—glasgowi repülőjárat egy személyszállító gépe lezuhant. A pilóta és hat utas életüket veszítették, három utas és a stewardese megsebesültek.

(NEWYORK.) A szállodai alkalmazottak szövetsége a munkabérek 5 százalékkal való felemelését kéri, ellenkező esetben általános sztrájkkal fenyeget.

(MARSEILLE.) A dokkmunkások sztrájkja ügyében teljes megegyezés jött létre a munkaadók és a munkásság között.

(LEIPZIG.) E héten a következő államok bocsájtottak ki új bélyeget: Albánia, Guatemala, Görögország, a Fidji szigetek,

Ujdélwalet, Brit Középfrika, Dánia, Finnország, Belgium, Németország és Japán.

(ROMA.) A fasiszta nagytanács véglegé összeülési dátuma október 1.

(HELSINKI.) A legelterjedtebb lap Hufvurd Dagbladet követeli, hogy a kormány tiltsa be az emigránsok bevándorlását.

(LILLE.) A textiliparosok munkások sztrájkja tegnap kitört. A kormány mindent elkövet a megegyezés létrehozására mert attól tart, hogy a mozgalom az egész északi departementre kiterjed.

(VARSO.) A Lengyelországban élő németek varsói központtal megalakították lengyelországi németek szövetségét.

(WIEN.) A wien leadó mátlól kezdve hirtelen fog cseh nyelven az „igazság mondja” cím alatt az aktuális napi eseményekről bementani.

(KIEL.) A néhány napra látogatába jött dán tengerészek elhagyták a német vizeket.

(BUDAPEST.) A főváros tanácsa egy bizottság élén megsejmelte a Tabán helyén építendő 8 emeletes gyógyszálloda helyét és megállapította, hogy a 8 emeletes épület rontaná a kilátást, miért is csak 6 emeletes épületet engedélyeztek.

(BUDAPEST.) Atzél István propagandaügyi államtitkár szombaton előadást tart a budapesti rádióban külföldi tapasztalatairól.

(KÖLN.) Szeptember 15-én Kölnben kezdődnek meg az új jugoszláv-német kereskedelmi tárgyalások.

## Felmentette a katonai törvényszék a szolgálatra nemjelentkező katonát

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Deutsch Tibor a nagyváradi 98-as gyalogezred katonája ügyében hozott ítéletet tegnap a katonai törvényszék. A vádlott szüleivel együtt 1918 óta Bécsben lakott, ahonnan mikor elérte a katonai szolgálat korhatárát, érintkezésbe lépett a román hatóságokkal és felvilágosítást kért arra vonatkozólag, hogy milyen módon kell szolgálatra jelentkeznie. A válasz tudomásulvétele után Romániába jött, de ahelyett, hogy jelentkezett volna ezredénél, Szatmárra ment, ahol több ideig tartózkodott. Körözést indítottak akkor ellene, letartóztatták és bíróság elé került. A tárgyalás folyamán a vádlott védője, Popescu Ilariu ügyvéd-kapitány beigazolta, hogy a vádlott betegen feküdt és azért nem tudott kellő időben szolgálatra jelentkezni. A törvényszék elfogadta ezt a védekezést és felmentette a vádlottat.

## Kiesett a vonatból és életveszélyesen megsebesült a polgárliskolai igazgató

(BUDAPEST.) Különös és súlyos baleset történt tegnap a vonaton Tárnok és Martonvásár között. Három óra után hagyta el a vonat Tárnokot, itt a pálya élesen kanyarodik. A vonat folyosóján állt dr. Schaller Sándorné, a práteruccai női polgári iskola igazgatója. A kanyarodás erejétől elvesztette egyensúlyát és nekizuhant a vasuti kocsi ajtajának. Az ajtó kinyílt és az igazgatónő kiesett a sínparra. Az utasok látták a balesetet, meghuzták a vészféket, a vonatot megállt az azzal a szerencsétlenül járt tanárnő segítségére siettek. Kihívták a vármegyei mentőket és azok megállapították, hogy Schaller Sándorné a fején szenvedett komoly sérüléseket. Budapestre, a Pajor-szanatóriumba szállították és azonnal műtétet hajtottak végre. Állapota életveszélyes.

## Leölték, azután a vonat elé vetették

(NAGYKANIZSA.) A Szombathely felé haladó gyorstehervonat a vágóhid közelében elgázolta László Lajos 43 éves vasuti altisztet, akinek testén lött sebet is találtak. A halott közelében hatlövetű pisztoly volt, amelyből a vizsgáló megállapítása szerint nem sokkal előbb még néhány golyót kilőtték. A vonatot a szerencsétlen ember fejét egészen levágta. A nyomozás eddig még nem tudta megállapítani, hogy öngyilkosság történt-e, vagy pedig előbb leölték, majd a vonat elé lökték László Lajost. Az öngyilkosság nem látszik valószínűnek, mert családjával példás életet élt, hivatali feltevése szerették a különösebb anyagi gondok sem gyötörték.

Tökéletes eleganciát nyújt

a  
**CZINK**

által tisztított és festett ruha

**Értesítést**  
lapunkra felvesz

**Nova**

könyvüzlet is. Memoranduliu 16.

## Apróhirdetések

### KÜLÖNFÉLEK FIGYELEM!

Iekintettel arra, hogy egy újabb rendelkezés értelmében az új apróhirdetési tarifa életheleptetését a sajtó és propaganda ügyi minisztérium 15 nappal elhalasztotta apróhirdetési díjszabásaink szeptember 15-éig a régiékre maradnak.

#### LEVELEZÉS

**ARANYFOGAKAT**, ékszereket, brilliáns és gyémánt köveket megvesznek. Tárkarékossági könyveskére kiszolgálók. Rosner ékszerész Cluj, Regele Ferdinand 114. sz. (V T 1264)

Villanyondolálás bécsi mintára, bécsi szerekkel, biztos siker. 14 perc alatt hullámos haját nyelünk, 8 havi garancia mellett.

#### MÉLYEN LESZÁLLÍTOTT ÁRAK!

## NIZZA HÖLGYFODRÁSZ-SZALON C. REG FERD. 30.

Hajfestés választékos színekben, víz-, vasondolálás, női hajvágás és manikűr. Olajpakolás gőzpárolásokkal, kopaszodás, hajhullás ellen.

**HÁZASSÁG** céljából megismerkedne tisztviselővel, intelligensebb iparossal vagy kereskedővel, 35 éves, hozománnyal rendelkező keresztény lány. Jelige: „Boldog otthon”, a Novába. (P 474)

**JEGYEZZÜK** a címet. Fügőnynek, ágyszerűnek, asztalterítőnek legújabb a törvényt nyesen védett vert csipkésövet. Kivánt méretben **DER-BESC** függőnykellékszárak-üzletben, Gólya-áruház feletti emeleten. (9116)

**FÜGGETLEN**, dolgozó urileány szabadidejét szívesen eltöltené hasonló, komoly uriember társaságában. Leveletet „Közös szimpátia” jelíggel. (9411)

#### ADÁS-VÉTEL

**ARANY** fogakat, gyémánt és brilliáns tárgyakat (akár tört állapotban) állandóan veszünk. Casa Orologier, Ema Weisz, Cluj, P. M. Viteazul 11. (T 1269)

## Női kabát és ruhaszövetek

selymek, dejalínok, vásznak, diftinek, pongyola- és ruhamaradékok legolcsóbban kaphatók. Cal. Reg. Ferdinand 53., udvarban. (V 9276)

**MODERN** konyhabutorok minden színben kapható. Str. Baritiu 10. (9180)

**MEGKEZDŐDÖTT** a cluji kiskorúak javítóintézetében készült szép és modern kiviteli gyermekkoscsik és sportkoscsik eladása. Lerakat: Cal. Regele Ferdinand 19., az udvarban és a Bodner bazárban, olcsó gyári árak. (9253)

**ÖCSKARUHÁKAT** jó árban eladhat, olcsón vásárolhat Grosznál, Str. Memoranduliu 4. (P 476)

**TALPAT, BÖRT, JÓ SZAKEMBER CSAK HOLLANDUNSÁL VESZ. REGELE FERDINAND 65.** (T 1200)

**TÖBB LAKÁSOS** kisebb házat keresek megvételre. „Jövedelmező II.” jelíggel a kiadóba. (9039)

**KIS** Wertheimkasszát keresünk megvételre. Címeket „Kassza” jelíggel a kiadóba kérünk. (T 1229)

**ÖCSKA** ruhát, télikabátokat veszek, igen nagy választékban, olcsón eladok. Grünfeld, Str. Reg. Maria 14. (9059)

**EGYSZÁZHATVAN** holdas birtok vízimalmommal Cluj-tól 60 km-re, belsőséggel eladó. A birtokot 1000 alma- és 5000 szilva fa határolja. Értekezni tulajdonosnál, Weinbergernél. Str. Massaryk 42. (T 1247)

**ELADÓK** holdas és nagyobb kertek és szántók és gazdasági épületek dr. Ciobanu Virgil birtokából, Kerekdomb fölött. Értekezni dr. Odestianu Alexandru ügyvédnél, Cluj, Str. Regina Maria 48. (9191)

**ÖSSZKOMFORTOS** kertés családi ház eladó. Str. Iuliu Cezar 14. (T 1233)

**TÚZIFA** búkk, gyertyán, cser és tölgyhasáb, valamint dorong, aprítva is, megrendelhető Primaria trafikban. (9259)

**ELADÓK** ablakok, ajtó és fedélcserépek. Str. Donat 4. (9250)

**ELADÓ** házhely Str. Budai Deleanu 49. Cim a helyszínen. (9273)

**TRAFIKOT** bérbe vennék. Cim: „Belváros” jelíggel a kiadóba. (9297)

**MEGVÉTELRE** keresünk használt, de jó állapotban levő kávéörölt és kávépörkölőt. Ajánlatokat: Solidaritatea Românească Str. Reg. Maria 2. szám alá. (T 1248)

**ELADÓ** gerenda, ajtó, ablak, kő és mindenféle építkező anyagok. Str. Bratianu 10. (9364)

**ELADÓ** Cluj legszebb villanegyedében egy villaház árán alul, mely áll: 2 szoba, konyha, fűthető csukott veranda, elő-, fürdőszoba, stb. Azonkívül még 2x1 szoba, konyhából. A telek további építésre alkalmas. Ára 500.000 lej. Jövedelmezősége 11 százalék. Érdeklődni autóbussállomás pénztár. (9335)

## KABÁTSZÖVET

maradékok, ruhaszövetek, vásznak, damasztok, pongyola anyagok félárban. Str. Măloasă 19. Sámuelnél. (9341)

**ELADÓ** ház szép gyümölcsös kerttel, Str. Nistrului, Bobis Aurel rendőrmester (Someseni-telep.) (9359)

**HALÁLESET** miatt eladó erősforgalmu sátor teljes felszereléssel, különböző áruval, továbbá kefékötőknek nagyobb-mennyiségű kefe-, meszelőfák, nyelek és rudak, 2 drb. Brandcher-gép. Értekezni: Özv. Goldsteinné, Str. Stroescu 9. d. u. 3-6-ig. (9356)

**STRÁF** szekér olcsón eladó. Cal. Victoriei 72., Kondász. (P 499)

**NAGY** vasfűtőgép eladó. Cal. Marechal Foch 185. (P 503)

**GRIGORESCU** mellékcuccjában villaszerű ház sürgősen eladó. Érdeklődni: Demeter János ügyvédnél, Str. Bratianu 29. (T 1258)

**BELVÁROSI** jól jövedelmező ház olcsón eladó. Érdeklődni: Demeter János ügyvédnél, Str. Bratianu 29. (T 1257)

**BELVÁROSBAN** 1000 négyzetméter parcella sürgősen eladó. Érdeklődni: Demeter János ügyvédnél, Str. Bratianu 29. (T 1256)

**ELADÓ** sürgősen félparcella házzal. Str. Fabrica de Zahar 50. Érdeklődni: Str. N. Iorga 5., ház mesternél. (9390)

**FORD** 8 kifogástalan állapotban és gumikkal eladó. Szabó garage, Cluj. (9387)

**ELADÓ** irodai íróasztal. Str. Gelu 30. sz. (9385)

**CSALÁDI** okok miatt sürgősen eladó minden elfogadható árért ujonnan épült ház az Iris-gyár mellett, 2 szoba, konyha, előszoba. Cim: Str. Călugăreni 9. (9383)

**CSALÁDI** ház eladó az Iris-telepen, rész letfizetésre is. Érdeklődni: Str. Călugăreni 3., portar. (9382)

**2 DARAB** pult márványutárat lappal eladó. Cal. Regele Ferdinand 91. (9380)

**FILE** ágyterítő, szőrokok (függönyök), ebédlőabrosz, kisebb terítők eladók. Str. Stroescu 10. Grosz. (9374)

**ELADÓ** fehér, jókarban levő gyermekkoscsi. Str. Iuliu Maniu 11. (9393)

**ELADÓ** házhely Str. Andrei Muresan 52. legszebb részen, sarok, 1000 négyzetméter. Cim a helyszínen. (9272)

**SZENAFU** Elővölgyben 7 hold eladó. Asztalos ügyvédnél, Str. Iuliu Maniu 43. (9394)

**ELŐNYÖS VÉTEL.** Eladó házastelek szép gyümölcsösrel Str. Iulius Cezar 51. sz. alatt. Értekezni: Str. Clemenceau 7-a., ügyvédi irodában. (9395)

**VESZÉK** éttermi berendezést, tányért, abroszt, evőeszközt. Str. Aurel Vlaicu 2. Róth Iosif. (9400)

**1060** négyzetméter terület, lakható házzal, 65 gyümölcsösfa 62.000 lejért eladó. Colonia Someseni, Str. Prutului. (9403)

**ELADÓ** 800 négyzetméteres parcella Schultz kertészettel szemben. Érdeklődni: Cal. Reg. Ferdinand 141. I. em., ajtó 8. (9404)

**ELADÓ** ház 4800 havi jövedelemmel. Str. Livezii 61. Érdeklődni ugyanott. (9407)

**EGY** kisméretű tangóharmonika olcsón eladó. Cal. Victoriei 2. Fodrászat. (P 515)

**ELADÓ** Hoffer herefejtők, négylábos, üzemképes állapotban. Érdeklődni: Emanuel Rosenbeum, Reghin. (V 9412)

**ÚJ** férfi télikabát 3500 lejért és több más férfiruhák eladók. Str. Cocosului 2-a. (9413)

**PERZSA** szövőszék, nagy eladó, patefon lemezekkel. Str. O. Goga 11. I. em. 3. ajtó. (9414)

**CREISLER** 4 hengeres nyitott autó sürgősen eladó. Str. Episcop Ivan 28., Fábinyi garázs. (9415)

**HÁROM** lakberendezésből álló kertés ház nagyon olcsón eladó. Cim: Str. Subdeal 8 szám. (9417)

**ELADÓ** egy gyermeksportkoscsi. Cal. Decebal 18. (9408)

**ELADÓ** három szobás, konyhas családiház. Str. Căp. Ignat 11. (P 510)

**NŐI** kabát olcsón eladó. P. Unirii 11. II. (P 520)

**ELADÓ** egy háromlábos heremorzsológép. Teljesen jókarban. Érdeklődni lehet: Pilibák Ferencnél Kolozson. Cojocna. (V T 1274)

**MEGVÉTELRE** keresek egy márkás villanymotort 110 volt váltóáramu 0,7, vagy 1 lóerős, két fázisu. Magyar Ferenc. Baia-Mare. (V T 1275)

**SZÉP** telek Colonia Someseni, közel a főúthoz sürgősen eladó. Értekezni: Str. Sft. Gheorghe 24. alatt. (9428)

**ELADÓK:** egy dagasztó teknő lábbal és két zsirbödön. Str. Calvin 1-a. (9429)

#### ÁLLÁST KERES

**KISIPARI** vegyészeti cikkek gyártásával foglalkozom és kisebb üzembe betársulnék, vagy állást vállalnék. „Rentabilis” jelíggel. (9402)

**JAZZ** zongorista elhelyezkedést keres, tanítványokat is vállal. Cim a kiadóban. (9384)

**ÖNÁLLÓAN** dolgozó mészáros és hentes segéd állást keres. Vidékre is. Cim a kiadóban. (V P 521)

**INTELLIGENS** urileány gyermek mellé állást keres. Címeket „Mária” jelíggel. (9430)

## Az utlevél és vízumrendszer lejár!

Ezután mindenki vehet heti 50 lej részletfizetésre I-a, kézzel készített női és férfi cipőket, szandálokat és női fehér cipőket leszállított olcsó árakon.

## „ARCO”

cipőkereskedelmi vállalat, Str. Memoranduliu 25. Telefon: 18-25.

#### ÁLLÁST KAPHAT

**SOFÖR**, gyermektelen házaspár, ki ház mesteri teendőket is végez okt. 1-re alkalmazást kaphat. Jelentkezés 5-6 között Heinrich szappangyár. (T 1243)

**FIZETÉSSEL** nyomdásztanulót felveszünk. Str. Livezii 4. (Lehetőleg 4 középiskoláig.) (9261)

**KAROSZÉRIA** munkára önálló vas- és fa munkásokat felveszünk. Pap, Cal. M. Foch 99. (9308)

**ÖVADÉKKAL** rendelkező gyakorlott büffé-kezelőt keresünk alkalmazásra. Ajánlatokat Solidaritatea Românească címre, Cluj, Str. Reg. Maria 2. (T 1249)

**HÖLGYFODRÁSZ** segédet keresek nő és férfit. Címeket „Mesterkönyvel előnyben” jelíggel a kiadóba kérek. (7180)

**VIZ-** és vasondoláló hölgyfodrász segéd felvétetik. Römer. Str. Paris 12. (9329)

**ÜGYNÖKÖK** és ögnyöknők jó javadalmas mellett textil cikkek részlet eladására felvétetnek. Cim a kiadóban. (9328)

**AZONNALI** belépésre jó mindenest keresek. Str. Babes 27. (P 493)

**RÖVIDÁRU** szakmában jártas elarusító nőt felveszünk. B. B. Cluj, Cal. Regele Ferdinand 20. (T 1254)

**TEXTIL** és kötöttáru szakmából erős kiszolgáló állandó alkalmazást nyer. Kíratkandező előnyben. Fényképes ajánlat be nyújtandó. Szegő Géza, Poplar, Albaiulia. (V 9353)

**TANULÓLEÁNY** fizetéssel felvétetik iparművészeti szalonba, Str. Neculcea 2-a. Farkas cipőüzlet mellett. (9352)

**NÉMET-román** nyelvtudással nevelő nő azonnalra felvétetik. Str. Gojdu 6., ajtó 2. (9340)

**1-2 MUNKÁSLÁNYT** felvesz fémipari üzem. Schmidt, Cal. Regele Carol II. 18. (9389)

**MINDENES** szakácsnőt felveszek, aki már vendéglőben dolgozott, előnyben. Restaurant Cal. Regele Ferdinand 56-58. sz. (9386)

**ÖNÁLLÓAN** dolgozó varrólányokat keresek. Fényes Ibi, Str. Aurel Vlaicu 6. (9381)

**ALKALMAZÁST** nyer előkelő régi biztosító társulatnál jó megjelenésű, kellő összeköttetésekkel bíró üzletszerző, vagy üzletszerző. Ajánlatok „Munkaerő” jelíggel a kiadóba. (P 472)

**NŐI** fehérenemű varráshoz tanulólányt felveszek. Szombaton nem varrok. Cim a kiadóban. (9379)

**BEJÁRÓNÖT** keresek azonnalra. Strada Paris 22. (9376)

**ÜZEMI** éjjeliőrt felveszünk. Butorgyár, Str. Dragos Vodă 36. (9396)

**KIFUTÓLÁNYT** felvesz Kató kalapszalmon, Duca ucca 1. (9398)

**GYAKORLOTT** dobozkészítő munkásnőket felvesz Hercules, Calea Marechal Foch 99. szám. (9397)

**HELYBELI** munkára zsidó ügynököt alkalmazok fixel. Str. Gen. Poetas 27., I. ajtó. (9355)

**KAZÁNKOVÁCS** azonnal felvétetik. Excelsior szállodába. P. Gării 10. (9405)

**ZSIDÓ** vallású sofírt keresek. Olajgyár, Piața de vite, Goldstein. (9406)

**JÓL** jövedelmező, könnyen elhelyezhető szükségleti cikre nő és férfi ügynököket keresek. P. Unirii 3., hátul az udvarban. (9410)

**KIFUTÓFIUT** azonnal felvesz Etna bőrdüzlet, Cal. Reg. Ferdinand 2. (9419)

**IDŐSEBB** ur kitűnően főző, mosni, vasalni tudó éves bizonyítványokkal rendelkező románul tudó házvezetőnőt keres, aki szobainassal a lakást rendben tartja. Csak is komoly középkorú nők jelentkezzenek. Cal. Reg. Carol II. 11. (9420)

**FÉRFIFEHÉRNEMŰ** varrodába kifutólányokat felvétetnek. Str. O. Iosif 1. (T 1272)

**ÜGYES** kifutó székely fiut felvesz a Gloria nyomda. Str. Kogălniceanu 7. (T 1271)

**HÁZIMUNKÁK** elvégzéséért lehetőleg székely gyermektelen házaspárnak adok egyszoba, konyhát. Cal. Moșilor 83. (P 508)

**BEJÁRÓNÖT** keresek 7-11-ig. Grünfeld alezredes, Str. I. Maniu 24., I. em. 4. (P 512)

**KÉT** urileányt felveszek varrni tanulni. Str. Matia 5. Érdeklődni a ház mesternél. (P 513)

**KÉZIMUNKÁHOZ** értő kisleányok és egy kifutófiu felvétetnek. Orchidea szalon, Str. Reg. Maria 9. (P 519)

**VILLANYSZERELŐT**, aki önállóan tud épületmunkát végezni, azonnal keresünk. Ajánlatokat „Akkord” jelíggel. (9432)

**FÉNYKÉPÉSZ** segédet, perfekt retusőrt, külső felvételekhez is értőt azonnal felveszek. Foto Sport, Tg.-Ocna, jud. Bacău. (V T 1273)

**FELSŐRÉSZKÉSZÍTŐKET** és tűzőnőket állandó munkára azonnal felveszek. Cal. Traian 28. (9424)

**TANULÓLEÁNYOK** azonnal felvétetnek Beer Ilonka női divatszalon, Cluj, Cal. Marechal Foch 63. (9425)

#### KÜLÖNFÉLEK

**PARÓKÁS** hölgyek figyelmébe. Str. Gen. Poetas 3 alatt lakom. Fruzina. (9279)

**NÉMET** nyelvet biztos sikerrel, akadémiai és egyetemi anyagot is tanít Székelyné, Str. Iuliu Maniu 4., II. emelet, ajtó 3. (8454)

**ROMÁN** és francia nyelvórakat kezdőknek és haladóknak kitűnő módszerrel ad középiskolai tanár. Cim a kiadóban. (8455)

**KÖNYVELESI TANFOLYAM** Falk Dezsőnél, Calea Regele Ferdinand No. 34. (8456)

**NÉMET** nyelvórakat adok. Érdeklődni 2-4. Telefon: 20-11. (9206)

**HA** nem fél az igazságtól, keressen fel, megmondok Önnek mindent. Myriam, miniszterileg engedélyezett grafológusnő. Str. Baritiu 28-b. (8375)

**FÜSZERÜZLETBE** betársulnék, vagy át vennék. Ajánlatokat „Sürgős” jelíggel a kiadóba kérek. (9296)

**ELVESZETT** a Junász vasgyár környékén egy pénztárca Huszár névre kiállított iratokkal. Egy szegény újságíró nevében kérjük a megtalálót, hogy juttat el ellenében a kiadóhivatalunkhoz beadni szíveskedjék. (9325)

**EZÜST** karkötőt találtunk. Igazolt tulajdonosa átveheti a kiadóban megudható cím alatt. (T 1255)

**KÉT** iskolás fiut, vagy leányt kosztba, lakásba veszek. Str. Babes 27. (P 494)

**ANGOL** nyelvtanítás könnyed módszerrel. Cim a Nova könyvüzletben, Str. Memoranduliu 16. (P 500)

**HARISNYA-SZEMFELSZEDÉST** azonnali elkészítésre olcsón vállalkoz. 11-es harisnyaház, Cal. Regele Ferdinand 11-a. sz. (T 1252)

**JÓ** házikoszt kapható kihordásra is. Str. Iuliu Maniu 7. (9378)

**SZABÁSZATOT** tanítok. Beiratkozás: Gelch Edith v. ipariskolai tanárnőnél. Str. Regalá 38. (P 507)

**FORDÍTÁSOK**, másolások, gépelések. Simon Fordítóiroda, Str. Reg. Maria 13. (P 514)

**TÁRSAT** keresek legalább tizezerrel, fél napi közreműködéssel, régi élelmiszerkedés gyarapításához. „Kizárólag áruforgatásra” jelíggel a kiadóhivatalba. (9427)

**HARISNYA-SZEMFELSZEDÉST** azonnali elkészítésre olcsón vállalkoz. Harisnyaház, Cal. Regele Ferdinand 29. (T 1253)

# Hirek

NAPTÁR. 1938. Szeptember 9, Péntek.  
Róm. kat.: Péter Claver. Prot.: Georgonius. Izr.: Sf. Ioachim si Ana. Izr.: 13 Elul.

**VIDEKI ELŐFIZETÉSI ÁRAINK:**  
Egész évre 550, félévre 280, negyedévre 150, egy hónapra 50 lej.

## JÓESTÉT!

### AZ ELŐSZOBÁBAN

— Érdekes... Ön nem dohányzik asz szonyom, ezért van ilyen jó színben. Én így várakozás közben nyolc-tíz cigaret-tát is elszívok. Mondja csak, nehéz volt leszokni a dohányzásról?

— Nem kérem — én így születtem.

### A „JÓSZIVU” FECSKE

— Mit csináltál a fészünkkel? — kérdezi a távozni készülő fecske a pár-jától.

— Odaadtam egy kinainak, hogy le-gyen mit ennie — válaszol a családfő.

— Ügyeletes gyógyszerárak. Szepte-mber hó 3-án, szombaton reggeltől, szeptember 10-én szombaton reggelig a következő gyógyszerárak teljesítenek éjjeli szolgálatot: Lukács Dénes utóda, Memorandulu-ut; 4r Olariu, Regina Ma-ria ucca; Minerva, Regele Ferdinand-ut; dr. Rusu Aurel gyógyszerára, Cipariu ucca.

— Időjárásjelentés. A bucurestii idő-járás kutató intézet jelentése: növekvő légnyomás, váltakozó ég szél, esők és villámlások.

— JÓ ÉS OLCSÓ BÖRT ÉS TALPAT Kozák bőrüzletben kaphat Cluj, Piața Mihai Viteazul 15.

— Zongoraleckék adását a legújabb tanítási módszer szerint megkezdtem, beiratkozások naponta délelőtt 11-től, délután 6 óráig. Bányai N. Jolán volt konzervatóriumi tanárnő, Str. N. Iorga 12. sz. II. em. 12.

— HANZU TÁBORNOK KIRÁLYI HELYTARTÓ DÖNT AZ ELBOCSÁJTOTT ÉS FELFÜGGESZTETT NAGY-VÁRADI KISEBBSÉGI TISZTVISE-LŐK ÜGYÉBEN. Jelentettük, hogy a Nagyváradon elbocsájtott és felfüggesz-tett kisebbségi tisztviselők ügyük revizióját kérték. A vezérfelügyelő a nyelv-vizsga címén történt elbocsájtások ügyét, illetve az egész kérdést a felvett jegyzőkönyv alapján döntésre Hanzu tábornok, királyi helytartó elé terjeszt-tek.

— Szopos—Tóth festőművészek rajz-és festészeti kurzusa megnyílik szeptem-ber 15-én az unitárius gimnázium (Cal. Marechal Foch 12., II. em.) rajztermé-ben. Beiratkozni lehet az intézet kapu-sánál kitett iven, vagy a kurzus óráin. Kurzus-órak: kedd és csütörtök délután 3—5. Új növendékek hozzanak maguk-kal rajzokat, vagy festményeket, hogy tudásukról tájékozódni lehessen.

— Meghalt Dési Mezey József föld-birtokos. Dési Mezey József földbirtokos volt állatorvos és huszártiszt 42 éves korában meghalt. Kiterjedt nagy rokon-ságán kívül két kis gyermeke is gyá-szolja. A javakorbeli ember légyicsipés okozta vérmérgezésben pusztult el és a fertőzés olyan erővel lépett fel nála, hogy bár három orvos is igyekezett meg-menteni, nem tudták megtartani az élet-nek. A földbirtokos halála a rokonsá-gon kívül a tisztelők és barátok hatal-mas seregét is nagy gyászba döntötte és az utána maradt kicsi árvák iránt mély részvét nyilvánul meg. A temetése a be-nedekfalvi (Szilágymegye) családi sir-boltban hatalmas részvét mellett ment végbe.

— Arad új polgármestere. Vlad Alexandru tábornokot az új közigazgá-tási törvény értelmében kinevezték Arad polgármesterévé hat évi időtar-tamra.

— Visszahelyezték állásába az ebo-csátott szatmári főmérnököt. A kolozs-vári közigazgatási tábla dr. Pop Alexan-dru védő ismertetése alapján kötelezte Szatmár városát, hogy polgármestere által jogtalanul elbocsátott Gochi Má-tyás főmérnököt vegye vissza állásába.

— Megkezdődött a hetedik Balkán orvosi-kongresszus, Istambulból jelen-tik: Tegnap kezdődött meg a városban a hetedik Balkán orvosi kongresszus. A román orvosküldöttséget prof. Gheor-ghiu vezeti, aki üdvözölte a megjelente-ket, dr. Marinescu népjóléti és egészség-ügyi miniszter, valamint a román or-vosi küldöttség nevében. A kongresszus keretében dr. Zotta professzor román orvoskiküldött rendkívül nagy érdek-ségű előadást és beszámolót tartott az elnöksége alatti bizottság munkájáról, amely a mocsárláz leküzdése érdekében fejt ki nagyértékű tevékenységet.

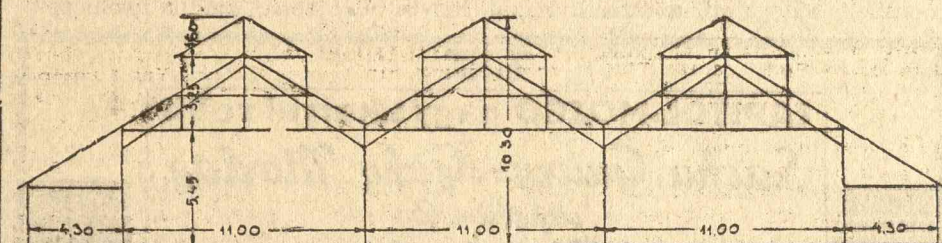
— Szabadlára helyezték Moți Spa-covot. Galatiból jelentik: Miután a ka-tonai törvényszék illetéktelennek nyilvá-nította magát arra, hogy Moți Spacov, az ismert ökölvívó affér-ügyét letár-gyalja, a pert letárgyalásra polgári bi-róság elé utalta, a boxolót azonnal sza-badlára is helyezték. Mint ismeretes, Moți Spacov egy magasrangu tiszttel támadt afférja miatt az egyik regáti ka-tonai törvényszék kéthónapi elzárásra ítélte, de felelbezés folytán az ítéletet a legfőbb katonai törvényszék megsem-misítette és az ügyet újratárgyalásra utalta a galatiai katonai bíróság elé, amely most a fentiek szerint döntött.

— Fuvós, vonós hangszerekre tanít a Kolping zenekar. A helyi Kolping zenekar vezetősége elhatározta, hogy utánpótlás céljából fuvós és vonós hangszerekre tan-folyamot rendez. Érdeklődni lehet az egye-sület helyiségében, Str. Baron L. Pop 3. Mindennap délelőtt 11—1-ig és délután 6—8-ig.

— Szeptember 31-ig az összes vasuti szabad, vagy kedvezményes jegyeknél is alkalmazni kell a biztosítási bélyeget. A CFR vezérigazgatóságának rendelke-zése értelmében legkésőbb szeptember 30-ig az összes kedvezményes, vagy sza-badjegyekre (tisztviselői, újságírói, stb. jegy) alkalmazni kell az ugynevezett biztosítási bélyeget, ellenkező esetben a jegy érvénytelen.

— Felmentették az izgatással vádolt szentháromsági unitárius lelkészt. A ko-lozsvári katonai törvényszék tegnap felmentette Pap Gyula szentháromsági (Marosmegye) unitárius lelkészt, akit izgatással vádoltak, mert amikor ez év februárjában az új alkotmány megsza-vazására a község lakosságát egybehi-vták és végül megkérdezték, hogy kinek van a kérdéshez hozzászólni valója szó-lásra jelentkezve kifejtette, hogy sze-rinte az alkotmánynak egyetlen hibája van, tudniillik, hogy az unitárius püs-pök nem jogszerűen tagja a szenátus-nak, mint a római katolikus, vagy refor-mátus püspök. Rosszakarói emiatt fel-jelentették, de a katonai bíróság dr. Mikó Imre védőügyvéd meghallgatása után elfogadta azt az álláspontot hogy nem rosszakaratu bíráló megjegyzésről van szó, miután maga a lelkész az egész községgel együtt megszavazta az új alkotmányt tehát nem követett el nyilvános izgatást — és a lelkészt a vád alól felmentették.

— Lemondott a helyettes külügyi nép-biztos. Moszkvából jelentik: A népbiz-tosok tanácsa hivatalos közleményt adott ki, amelyben bejelenti, hogy Bo-ris Stomonijakov, a külügyi népbiztos helyettese tisztségéről lemondott Sto-monijakov, aki bulgár eredetű egyideig-Németországban működött, mint a szov-jet diplomáciai képviselője és a vele kapcsolatos híradás nagy feltűnést kel-tett annál is inkább, mert arra gyanak-szanak, hogy Stomonijakov ellen szin-tén szigorú eljárás indulhatott meg.



**1320 m<sup>2</sup> alapterületű 3-as beosztású, faszervezetű bármilyen ipari célra alkalmas épület Oradean eladó. Felvilágosításokkal „HERCULES” Diciosanmartin szolgál.**

**Két-kétévi fogházra ítélték és kö-zel másfélmillió lej kár megtérítésére kötelez-ték a nagyszebeni Telefon Társasági fiók megtévedti tisztviselő-nőt**

(SIBIU—NAGYSZEBEN.) A nagysze-beni Telefontársasági fióknál történt sik-kasztások ügyében a törvényszék teg-nap délután hirdette ki ítéletét. Negu-lescu Alexandrinát, a hivatalt egykori pénztárnoknőjét, a közel másfélmillió-s sikkasztások elkövetése miatt 2 évi fogházbüntetésre, 3 évi jogvesztésre és a Telefontársaságnak 15 nap alatt kifi-zetendő 800.000 lej kártérítésre kötelez-te. Dresler Olimpia, volt pénztárnoknő szintén 2 évi fogházbüntetéssel 3 évi jogvesztéssel sújtotta és kötelezte, hogy a Telefontársaságnak 15 nap alatt 535.328 lej, általa okozott kárt térítsen meg. Kötelezték továbbá a vádlottakat 25.000 lej perköltség megtérítésére. A bíróság ezenkívül kimondotta, hogy a sikkasztási ügy harmadik szereplőjé-nek, az öngyilkossá lett Vass Erzsébet, volt könyvelőnek vagyonát foglalják le a Telefontársaság javára az általa okozott kár megtérítésére.

Az ítélet ellen a vádlottak 10 napon belül felelbezással élhetnek.

### A szentszék a fajelmélet ellen

(RÓMA.) A pápa tegnap kihallgatáson fogadta a katolikus akció tantestületbe tartozó tagjait, akiknek jelenlétében éles hangon elítélte a fajelméletet. Kije-lentette, hogy a fajelmélet nem lehet tanítási és nevelési program, amelynek a vallás, az erkölcs és a bölcsélet alap-jain kell nyugodnia amely ember és ember között faji alapon nem ismerhet el semmiféle megkülönböztetést.

### Halálos szerencsétlenség a kispesti porcellán-gyárban

(BUDAPEST.) A kispesti porcellán-gyárban az egyik villanyoszlopon dol-gozott László Balázs 22 éves villanyszerelő. A oszlopnak az alsó része kor-hadt volt a oszlop kidőlt, László Ba-lázs a földre zuhant és koponyaalapi törést szenvedett. A kispesti mentők hal-dokolva szállították a Szent István kór-házba. A baleset okának kiderítésére és a felelősség kérdésének tisztázására a rendőrség nyomozást indított.

— Hariu Popescu ügyvéd, tartalékos kapitány irodáját a Calea Regele Ferdi-nand 47. szám alá költöztette át.

— Adományok. Köszönettel nyugtáz-zuk az alábbi adományokat: K. M.-tól 60, Szent Antal nevében 50 plusz 50 és N. N.-tól 20 lej. Angyalossy János és Orosz Péter részére. További adomá-nyokat is készséggel továbbítunk

## Apróhirdetések

### KIADÓ LAKÁS

KOMFORTOS lakáshoz keresek lehe-tőleg tisztviselő lakótársnőt, otthoni ké-nyelemmel, olcsón. Cal. Traian 55. (9266)

KIADÓ belvárosban nagy pince, esetleg üzlethelyiséggel. Érdeklődni: dr. Pop, Cal. Marechal Foch 29. (9037)

ÜZEM, raktár, gyárhelyiség, iparáram-mal, elkülönített külön telek részekben ki-adók. Cimeket: „Előnyös feltételek” jelí-gére kiadókba kérek. (9080)

KÉT szoba, konyha, fűskamra, padlás, fél telek, száraz, meleg lakás október 1-re kiadó. Nem lakik az udvaron a házgazda, villany, víz bent van, havonta 1000 lej. Ér-deklődni: Str. Macavei 4. szám. (9251)

MŰHELY helyiség kiadó. Str. Reg. Ca-rol II. 58. (9309)

3 ISKOLÁS, vagy 2 felnőtt szállást, eset leg teljes ellátást kaphat. Str. Miron Cos-tin 23. (9312)

KIADÓ két üzlethelyiség, egy szoba, konyha lakással. Str. Pietroasa 30. (9358)

KETTŐ szoba, konyha lakást november 1-ére Filipescu 5. alatt kiadó. Értekezni: Str. Legiunei Ardele 18. alatt, a tulajdo-nosnál 2—4 között. (9388)

KÜLÖNBEJÁRATU uccai butorozott szo-ba szeptember 15-ére kiadó. Str. Fericirei 5 szám. (9375)

KÜLÖNBEJÁRATU uccai szoba butoroz va tisztviselő vagy kereskedő részére kiadó Str. Baba Novac 23. (9392)

KIADÓ november 1-ére komfortos 3 szo-bás kertes lakás. Értekezni: Str. Iorga 12. Vágó Augusta, délelőtt 10—1. (9399)

KÉT személy részére butorozott napos, nagy szoba kiadó. Cim: Str. Subdeal 12. (9418)

MODERN új szoba, konyha azonnal ki-adó. Str. Hasdeu 95-a. (P 509)

KIADÓ egy szobás, konyha, komfortos lakás új villa szuterénjében. Str. Bolin-tineanu 8-a. (P 511)

KIADÓ egészséges tiszta lakás üresen, vagy butorozva. Str. Ilie Măcelar 8. (P 518)

SZUTERIN központban zajtalan üzeme-nek kiadó. Str. Memorandului 6. (P 523)

### LAKÁST KERES

GARCON lakás központban kerestik. Cimeket „Pontosan fizető garcon” jelí-gére. (9366)

GARZON lakást keresek butorozva, vagy üresen, különbejáratú. Cimeket „G. 23” jelí-gére kérek. (9299)

BUTOROZOTT szobát keresek reggelivel esetleg teljes ellátással, csendes, tiszta he-lyen. Ertesítést a kiadóban „Nyugdíjas tisztviselő” jelí-gére. (9315)

HÁROM szobás, konyha, fürdőszobás kiadó házat keresek, külön kertet. Cime-ket „Csendes lakó” jelí-gére a kiadóba. (9428)

## Mozi

CAPITOL MOZGÓ: Premier: Sacha Guitry és Gaby Morlay világfilmje: Kadril. Világhíradó.

URANIA MOZGÓ: Egy színésznő regénye. Fősz.: Katherine Hepburn, Ginger Ro-gers és Gail Patrick.

ROYAL MOZGÓ: Maman Colibri (Colibri mama.) Főszerepben: Huguette Dufles és Jean Pierre Aumont. Számozott helyek. Előadások kezdete: 3.20, 5.20, 7.20 és 9.20.

THALIA MOZGÓ: Hármán a határon. (Szökés a német fogolytáborból.) Fősz.: Oszkár Homolka, Robert Montgo-merry, Constance Bennet. Előtte: Pót-kép.

MUNKÁS MOZGÓ: I. Az első ölés. Megható társadalmi dráma. Főszerep-ben: Janet Gaynor és Robert Taylor. II. Karamazoff testvérek. A. Stein és Fritz Kortner. III. Híradó. Helyárak: 10 és 12 plusz 5 lej.

EDISON MOZGÓ: I. Borzalom völgye. Szi-nes film. Főszerepben: Gheorghe Brent II. Mai idők. Főszerepben: Charlie Chaplin. Jön: Madame Bovari.

SELECT MOZGÓ: Szegény vidán legé-nyek. A világhírű három Ritz-fivér legújabb szenzációs vigjátéka.

— Pecliseanu vezérigazgató új beosz-tása. Bucurestiből jelenti a Rador: Ze-nobie Pecliseanul, a kisebbségi főkör-mánybiztosság vezérigazgatóját szolgál-tattételre a kultusz és művészeti mi-nisztériumhoz osztották be.

## A királyi ítélőtábla is meg- erősítette Feig Béla és bün- társai 4 évi fegyházbün- tetését

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) Annak a nagyszabású bűnügynek, amelynek középpontjában Feig Béla és bűntársai állottak és amelynek előzményeiről már részletesen beszámoltunk, felebbzési tárgyalását most tartotta meg a kolozsvári királyi ítélőtábla. Feig Béla és két bűntársa, akik orgazdái voltak — mint megírtuk — 41 betöréses lopást követtek el és az ellopott, illetve elrabolt tárgyak értéke meghaladta a háromnegyedmillió lejt. A törvényszék annak idején egyenként 4 évi fegyházbüntetésre ítélte Feig Bélát és bűntársait, akik megfélebbizték az ítéletet. A királyi ítélőtábla most vette tárgyalás alá a felebbezést, amelyet elutasítva, megerősítette a törvényszék marasztaló ítéletét.

## A nyolcórás munkaidő és a drágaság kérdésével foglalkozott a Kereskedelmi Alkalmazottak Szak- szervezete

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) A Kereskedelmi Alkalmazottak Szakszervezete tegnap este a Vasmunkás Otthonban igen népes gyűlésen foglalkozott Jovanel Dimitrie elnökletével a nyolcórás munkaidő betartása és a drágaság ügyével. Az elnök üdvözölte a megjelent Cjonda munkügyi felügyelőt, aki válaszában hangsúlyozta, hogy a munkügyi felügyelőség a törvényes lehetőségek keretei között teljes mértékben támogatja az alkalmazottak jogos törekvéseit a munkaidő kérdésében. Majd Pogăceanu Vasile és Kandel Ignác, román, illetve magyar nyelven ismertették az alkalmazottaknak a 8 órás munkaidő szigorú betartására vonatkozó kívánságait, utána előterjesztették a határozati javaslatokat, amelyekben leszögezték, hogy az alkalmazottak a törvény értelmében ragaszkodnak a maximális napi 8 órai munkaidő szigorú betartásához, amely a kereskedelem és közérdek kívánalmának is minden tekintetben teljesen megfelel. Végül a drágaság ügye került napirendre, amelynek a felszólalók és a határozati javaslat ugyancsak erősen leszögezték, hogy a hatóságoknak minden erővel fel kell venniük a harcot a túrhetetlen drágaság ellen.

— ROMÁNIA IDEI TENGERTERMÉSE 450 EZER VAGON, A BAB TERMÉS EMBEREMLEKEZET ÓTA A LEGGYENGÉBB. Bucurestiből jelentik: A földművelésügyi minisztérium hivatalos kimutatása szerint, Románia ideai tengertermése 450 ezer vagon. Az ideai babtermés rendkívül gyenge. Szakértői megállapítás szerint, Románia ideai babtermése emberemlékezet óta a leggyengébb úgy mennyiségileg, mint minőségileg.

— A NAGYVÁRADAI PÜSPÖK TISZTELGŐ LÁTOGATÁSA HANZU KIRÁLYI HELYTARTÓNÁL. Az egyesített szatmári és nagyváradi római katolikus egyházmegye püspöke, Fiedler István pénteken délelőtt tisztelgő látogatáson jelenik meg Hanzu tábornok királyi helytartó előtt. A püspök kíséretében lesznek Molnár Kálmán püspöki helynök, Pakots Károly kanonok, nagybányai plebános, továbbá Zitzmann Ferenc és Zieber István dr. plebánosok.

— A LEÉGOTT DIOSI KÖZSÉGBEN LERAKTÁK AZ ÚJ TEMPLOM ALAPJAIT. Bucurestiből jelentik: A leégott Diosi községben Ófelsége II. Károly királyi kezdeményezésére, tudva levően mintafalu jelleggel, megindult az újjáépítési mozgalom. Az új községi templom alapjait tegnap szép ünnepség keretében rakták le és ez alkalommal Gusti professzor, a Királyi Alapítványok igazgatója átadta a lakosoknak az úgynevezett birtokbábelhelyezési okmányokat.

## A régi 20 lejesekből készült új réz 1 lejeseket hoznak forgalomba

Az új váltópénzt a Román Nemzeti pénzverde állítja elő

(BUCURESTI.) A pénzügyminisztérium részére 37,608.045 lej rendkívüli hitelt szavaztak meg azoknak az új fémváltópénzeknek előállításának költségei fedezésére, amelyeket az 1938-39. évben a román állami pénzverdebe fognak készíteni.

A rendkívüli hitelt abból a jövedelemből fedezik, amely a 100 lejes régi kibocsátású ezüst váltópénznek és a Mihály nagyvajda arcképével ellátott 20 lejeseknek a forgalomból való kivonása következtében származott. A pénzügyminisztérium egyidejűleg felhatal-

mazást kapott annak az ötmillió lejnek új pénzverési célokra való felhasználására, amely a közönség részéről átcserélésre be nem szolgáltatott régi 100 lejesek és a Mihály nagyvajda arcképével ellátott 20 lejesek át nem cserélése következtében állott elő.

A Mihály nagyvajda arcképével ellátott és új váltópénzre átcserélt régi 20 lejesek súlya összesen 381,188.416 kiló, amely fémennyiséget új 1 lejes réz-váltópénz verésénél és kibocsátásánál fognak használni.

—o—

## Október 6.-án első ízben mérkőz- nek a kontinens és Anglia váloga- tott csapatai

(PÁRIS.) A nemzetközi sportéletnek kimagasló nagy eseménye lesz az október 6-iki mérkőzés, amikor első ízben találkozhatnak Európa válogatott labdarugói az angol válogatottal. Az angol Futballszövetség fennállásának 75-ik évfordulója alkalmából történik ez a nagyfontosságú és szép ünnepségek között lezajló mérkőzés.

Ezzel kapcsolatosan jelentik, hogy Pozzo, a világbajnok labdarugó olasz válogatott kapitánya, az egyik francia lapnak nyilatkozott arról, hogy hogyan képzelné el ezt a kontinens-angliai válogatottat. Természetes, hogy Pozzo elgondolása csak egyéni jellegű, mert a két válogatott összeállítását külön erre a célra alakított bizottságok fogják végezni. Összeállítás azonban azért érdekes, mert nyilvánvaló, hogy a kontinensbeli válogatott összeállításánál

főleg az olasz, cseh, magyar és német játékosok jöhetnek szóba. Pozzo felállítása a következő: Kapusok: Olivieri (olasz), Planicska (cseh), jobb hátvéd: Minelli (svájci), Burger (cseh), ball hátvéd: Rava (olasz), Galdacher (holland), jobb fedezet: Kostalek (cseh), Kupfer (német), középfedezet: Vernatti (svájci), Andreolo (olasz), Boucek (cseh), ball fedezet: Lázár (magyar), Bastien (francia), jobbszélső: Ashton (francia), Bickel (svájci), Hahemann (német), jobbösszekötő: Meazza (olasz), Zsengeller (magyar), középcsatár: Piola (olasz), dr. Sárossy (magyar), balösszekötő: Ferrari (olasz), Nejedly (cseh), balszélső: Broustad (norvég), Colaussi (olasz). Mint látható, Pozzo minden egyes helyre két-három személyt vesz kombinációba és a kijelölt személyek általában arra a helyre a legjobban meg is felelnek.

### CAPITOL-MOZGÓ nagy sikerrel vetíti

Sacha Guitry-Gaby Morlay

viládfilmjét:

Kadril-

Egy családi négyes szellemes problémája!

## Rendkívüli élénkség mutatkozik a világ- politikában a csehszlovák helyzet miatt

Az angol kormány bizik a békés megoldás  
lehetőségében

(PÁRIS.) A világpolitika tevékenysége az újabb csehszlovákiai események miatt rendkívüli mértékben megélénkült. Londoni híradás szerint Chamberlain angol miniszterelnök skóciai üdülését félbeszakítva, szerdán este váratlanul visszaérkezett az angol fővárosba és az állomásról egyenesen a miniszterelnökség épületébe ment, ahol azonnal tájékoztatta magát az újabb eseményekről. Chamberlain tekintettel arra, hogy Halifax külügyminiszter pénteken Genfben utazik a népszövetségi ülésre, a mai csütörtöki napot arra használja fel, hogy a csehszlovákiai helyzetben beállott újabb változásokról teljes tájékozódást szerezzen.

Ugyanakkor Varsóból jelentik, hogy Beck külügyminiszter tervezett genfi útját két nappal elhalasztotta és elutazása előtt még a lengyel vezető személyiségekkel fontos megbeszélést fog folytatni. Brüsszélből pedig annak híre érkezik, hogy Spaak külügyminiszter Genfben való utazását megelőzően hosszabb kihallgatáson fogadta Radulescu Mehediint brüsszeli román követet.

MAGYAR KÜLDÖTTSEG  
MUSSOLINI ELŐTT

(RÓMA.) A magyar nemzeti munkafőnök 200 tagja Marton Béla országgyű-

lési képviselő vezetésével tegnap tisztelt Mussolini előtt, aki rendkívül szívélyesen fogadta a küldöttséget és annak tagjaival barátságosan elbeszélgetett. Az üdvözlő szavakra adott válaszában pedig kijelentette, hogy mindig őszinte barátja volt és az is marad Magyarországnak.

A NÉMET FEGYELMEZETTSÉG (NÜRNBERG.) A francia, angol, olasz és más világlapok a német sajtón kívül, egyöntetűen a legteljesebb elismeréssel írják a német munkafőnök ifjuságnak tegnap a Zeppelin-mezőn lejátszott ünnepségeiről. A Petit Parisien, Epoque és más lapok szerint, a 40.000 ifju együttes mutatványai káprázatos látványt nyújtottak és csodálatos bizonyosságot adták a német fegyelmezettségnek. Henderson berlini angol nagykövet külön gratulált Hitler vezérkancellárnak az ünnepség lefolyásáért. Példáját követte a diplomáciai testület több vezetője is, ami élénk feltűnést keltett, hasonlóképpen az egyáltalában nem németbarát világsajtó számos elismerő cikke is.

HENLEIN UTJA

Ugyancsak Nürnbergből jelentik, hogy Henlein szerdán este visszautazott Prágába, hogy személyesen tájékozód-

jék az újabb eseményekről, de amint hírlik, pénteken este visszatér Nürnbergbe. Elutazása előtt Henlein újabb kihallgatáson jelent meg Hitler vezérkancellárnál.

BIZAKODIK AZ ANGOL SAJTÓ (LONDON.) Az angol és francia lapok, de az egész világsajtó most egyöntetűen a legnagyobb figyelmet a csehszlovákiai eseményeknek szenteli. Közik, hogy a prágai kormány ma hivatalos nyilatkozatot ad ki a moravskaostravai és más városokban történt incidensek ügyében és remélhető, hogy ez a hivatalos közlemény az újból felkavart kedélyeket megnyugtassa. Az angol lapok szerint annak a józan szellemnek, amely az újabb megoldási tervekben megnyilvánul, nem szabad hatás nélkül maradnia. A Daily Telegraph szerint, sajnálatosak az incidensek, de azok jelentőségét nem szabad eltulozni annyira, hogy emiatt a biztatón megindult tárgyalások megszakadhasanak. Arra pedig gondolni sem szabad, hogy a szudétánémet vidékek átengedésének ötlete felmerülhesen. Egyes angol lapok idevonatkozó közlései egyáltalán nem felelnek meg az angol kormány békés megoldásban bizakodó elgondolásainak. „Minden körülmények között hinni lehet — írja a Times és más angol lapok is — hogy a prágai kormány és a szudétánémet vezetői most meg fogják feltétlenül találni a megegyezés útját, mert a még fennálló elentéteket már nem olyan nehéz dolog összeegyeztetni, ha a tárgyaló felek őszintén akarják a megegyezést.

## Két súlyos szerencsétlenség a vasútépítési munkálatoknál

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) A kolozsi, illetve virágosvölgyi vasút és alagút építési munkálatoknál 2 szerencsétlenség történt. Buna Mihai 27 éven Feldobolyi közszégi (Biharmegye) munkásra Kolozson az alagutnál munkaközben ráomlott a föld, úgy hogy lábtöréssel kívül súlyos belső és külső sérüléseket szenvedett. A városunkból kiszállított mentők behozták a kolozsvári kórházba, ahol gondos ápolás alá vették a súlyos állapotban levő munkást.

A másik szerencsétlenség már sokkal komolyabb természetű volt. Ennek áldozata Peigessith Ioan 42 éves virágosvölgyi származású munkásember, akire Virágosvölgyben szintén az alagútépítési munkálatoknál ugyancsak ráomlott a föld és olyan súlyos sérüléseket okozott nála, hogy a kiszállított mentők életveszélyes állapotban vitték be a klinikára. Orvosi megállapítás szerint életbenmaradásához nem sok a remény.

A két szerencsétlenség ügyében megindult a szokásos hatósági vizsgálat a felelősség kérdésének és a szerencsétlenség körülményeinek tisztázására.

— Szigoruan fellép a francia kormány a marseillei sztrájkoló-kikötő munkások ellen. Párisból jelentik: Marillében a kikötőmunkások sztrájkja kíséreléses elcsendesedett ugyan, mert a kikötőmunkások kijelentették, hogy hajlandók a régi feltételek mellett dolgozni, addig amíg a tárgyalások során követeléseik teljes elfogadás nyerne. Ennek ellenére azonban nem mindenütt szűnt meg a sztrájk, sőt egyes helyeken újabb sztrájkmozgalmak keletkeztek. A vizsgálat folyamán megállapítást nyert, hogy a kikötőmunkások között számos külföldi kommunista izgató keveredett akik mesterségesen szítják a mozgalmat. Ezekkel szemben a kormány a legszigorubbán fog fellépni és ezeket kiutasítja az országból.

— Súlyos vadászszerencsétlenség érte Potezt, az ismert nevű francia repülő gép-építő nagyiparost. Párisból jelentik: Potez Henrik, az ismert nevű francia repülőgépipari nagyiparost súlyos vadász, szerencsétlenség érte. Egy serétlövés aarcán súlyosan megsebesítette. Kórházba kellett szállítani és a műtét során egyik szemét ki kellett venni.

—o—